The Semi—Weekly
Saule---Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIRDAY.
SUBSCRIPTION $2,50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

SAULE
THE SUN.

Du—kart Nedelinis Laikrasztis
SAULE
IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO KURIS ISZEJNA DU KARTU ANT NEDELOS.
KASZTUOJE ANT METO $2,50.
Raszant gromata in Rediste uždekit ežitoki adresa:
D. T. Boczkauskas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

No. 80 Mahanoy City, Pa Diena 2 Spalio (October) 1908 Metas XXI

Kas girdet ?

Viskas gryžta in senovybe, o ne trukus darbu bus invales, tiktai darbininku stokuos. Rudeninei lietus viska pataisys.

Teip kaip per pora praejusiu metu, teip ir szimet, pastanavijome no szito menesio Spalio (October) del visu nauju skaitytoju, žinoma katrie pilnai užsimoka $2.50 siunst gazieta "Saule" tuojaus, o skaitysis laikas no Naujo Meto, o lig Naujo meto skaitys už dyka. Jagu-gi užsimokes dabar $3.00, tai gaus ir Linksma Wałanda, bet ne no dabar tiktai no Naujo Meto 1909.

Jau geri łaikai užeina, vakarai ylginasi, tai davadnas žmogus be skaitymo ne gali buti. Jagu del vieno sunku tris dolerius padaryti, tegul dviese susideda ir parsitrauke sav gazieta "Saule". Praszome musu skaitytoju ydant pasakytumete del tu, katrie da ne turi užsiraszia gazietos, ydant isz tosios progos pasinaudotu.

Nekurie pranaszauje, jog bus sunki žiema?. Pensylvanijoje łaukinei žverei gyriose, pradeda kuopiti maista ant žiemos. Tai ketina ženklynt, jog bus łabai sunki žiema. Geriaus kad ne butu szałtos ir sunkios žiemos, nes žmonis ne łabai prisirengia ant sunkios žiemos.

Anglekasese Pennsylvanijoi darbai eina pagal tokio łaiko, gana gerai. Czionais ne api degima girriu ne buvo girdet ne api politika ne girdet. Kožnas saugoje savo noses ir su tuom gerai iszeina. Ant gało visi žino, jog demokratai czion neiszłaimes, ba Pennsylvanijos Steitas turi didesne dali republikonu net 300 tukstancziu už demokratus. Iszmintingai daro darbininkai Pennsylvanijoj, jog szimet nesimaiszo in politika, o vektuoje savo darbo ir uždarbio. Visi už tai pagire.

Tai da turime kantrybia apsiginkluot ir kłausyt api muilinima akiu per politikinius meklerius. Ka daryti, turime kenteti.

Oaklande, Cal. suresztino ubaga, kuris turejo priubagaves turto ant 40 tukstancziu doleriu.

Tai ne dyvai, jagu Lietuvoje ubagai turi puiku gyvenyma, tai kodel czionais ne gali tureti? Jug czionais Amerikas, pałaiminta szalis!

Tautiszkas Susivienijimas milžiniszkai auga, o tai del to, jog isz Kat. Susivienijimo pribuvineje. O kas tam visam yra kałtas?

Katalikinis Susiv. teip kaip dingo,
Nes jau yła isz maiszo iszlindo.

Visoje Europoje pavojus isz priežasties choleros Rosijoi, o norint apsimalszys su atejimu žiemos, vienok veła pakiłs atei nanti meta; da baisiau negu kaip tebyriam łaike. Randavas skaitlis ne paduoda teisybes, nes kaip mena tai daugiau kaip 26,000 sirgo ant choleros; puse tuju numire.

Praeita panedeli iszvažiavo in Bostona p. J. Gegužis isz Shenandoah, kuris prie "Darb. Vilties" dirbo suvirszum 1½ metu. Jisai perka no p. Žvingilos laikraszti "Keleivi".

Rosije jieszko paskolyt $75.000.000. Nes kiek isz tosios sumos gausis in kiszenius pasidavusiu uredninku?

Priežodis kalba, jog łaikas tai piningas. Ir del to daugiausia piningu buna iszduotu ant praleidimo laiko.

Su prisiartimu rudens kyła in virszu preke ant visko, kas yra reikalingu del žmogaus. Pradedame rugot: mesa pabrango, pienas brangsta, cukrius anglis ir t.t. O uždarbei vis tie patys kaip ir priesz tai.

Gał but, jog szimet ne buvo toki geri łaikai kaip pereita meta, nes łaikai yra geresni ne kaip butu už vieszpatavimo demokratu, ne kaip lig szioł buvo Suvienitose Valstijosia. Pagal praeite ne sudykime tik tai apie ateite.

Washingtone atsibuna svietiszkas kongresas giditoju, ant kurio garsingiausi mokytojai medicinos apsvarstineje ant spasabo isznaikinimo baisios ligos sukatu, kur payma kas metas tik Suv. Wals. suvirszum 300.000 auku. Gidintojai susivažiavo isz visu daliu svieto ymti dalybas tame apsvarstime.

Prie tokio gaspadoravimo kaip Rosijoi, ne galima ko kito tiketis kaip tik choleros.

Turkije pargabeno ir sunaudojo pereita meta 5,365,760 svaru prasto ir 51,130 svaru geresnio muilo. Norints tiek muilo sunaudojo, bet da vis tenais randasi ne mažai purvino!

Karaliene valakiszka Ellena pati Emanuelo, iszsimokino apdirbimo knigu (introligatoristos) ir dabar apdirbineje visus dokumentus, kuriuos karalus nedrista duoti del paprastu darbininku, ne galedamas ant juju užsitiket. Karaliene yma "peida" už savo darba ir iždalina visa savo uždarbi del biednu. Tokia motere mums patinka.

ATSAKYMAI.

Kur dingo isz Scrantono p. A. R. ka gyveno po No. 1210 Bigam Str. Pacztas dave žine kad jam gazieta ir L. V. sułai kyti.

Isz Pittsburgo apłaikeme 25 centus, kad patalpyti api fotografistkas, tai ne talpysime, o ta kvoteri paversime del biednuju. Mes ne isz vieno pecziaus duona valgeme, tai suprantame po kam svaras kvarabu.

p. Ant. R. isz Brooklyno, N. Y. Tokio tavoro visur ne stokuoje. Žinai tamista, kas nori pasiredyt turi biznium užsiimt.

p. M. S. isz Philadelphios. Tas mus neapeina.
Ne musu vežimas, ne mus veža.
Del Lietuviu nauda maža.

KOZNAS RASZO GROMATAS.
Bet jago nori raszit gromata ant puikiausios popieros kokios lig szioł da ne esi mates, tai pargabenk sau tuzina su kopertom tik už 40¢ 65¢ ir $1.50 busi užganadytas o ir tas džiaugsis kuris nog tavias gromata apłaikys.
Arba prisunsk $1. o apłaikysi surinkima visokiu popieru viena tuzina.
Prisiunsk 25¢. o apłaikysi surinkima Abrozelu su maldelem, lietuviskoje kalboje Labai puikus. Adressas:
D. T. BOCZKAUCKAS,
MAHANOY CITY, PA.

Isz Amerikos.

3125 užmusztu o 5315 pažeistu anglekasiu pereita meta Amerike

Washington, D. C.– Atsitikymai nelaimiu anglekasese Suv. Valst. laike praeito meto buvo 3125 užmusztu o pažeidimu buvo 5316 pagal iždduota raporta Geologiszka suraszа.

Pereita 1907 meta buvo 1033 daugiaus nelaimingu atsitikymu ne kaip 1906 mete, o kaip žinunai skelbe tai buvo vienas isz nelaimingiausiu metu.

Tassi skaitlis ne paduoda visu nelaimiu, nes isz visu distriktu ne pribuvo raportai, o ipsez isz tenais kur da nesiranda inspektoriu kasiklu.

West Virginia danesza daugiausia atsitikymu ba net 12.35 ant kožno tukstanczio anglekasiu. New Mexico 11 45. Alabama 72 ant tukstanczio. Missouri mažiausia ba tik .95.

Ne visi atsitikymai buvo isz priežasties exploziju. Isz paduoto skaitlaus, 947 smertes ir 343 pažeidimai buvo isz priežasties exploziju gazo o 201 smertis ir 416 pažeidimai buvo isz priežasties exploziju parako. Nes daugiausia nelaimiu buvo isz priežasczių nupuolimo virszaus ir isz tos priežasties likos 1122 užmusztis o 2141 pažeisti.

E. W. Parkeris viriausias inspektorius kalba, jog ne butu tiek daug nelaimiu kasiklosia, jago anglekasei neperžengintu patis provas anglekasiu, nes daugiausia buna nelaimiu isz ju paties priežasczių.

Namai ingriuvo in kasiklas.

Wilkes-Barre,– Septini namai ingriuvo in kasiklas Welsh Hill ne toli nog czionais. Priežastis ingriuvimo buvo iszeimimas stulpo (pileru) isz senu Gaylard kasiklu Norints gyventojei gana buvo persergeti idant apleistu gyvenimus nes tiejei ne paeme apsergymo kompanijos. Nelaimiu jokiu neatsitiko.

Pati nesulaiko liežuvionori atsiskirymo.

Chicago.– Herbertas Crane padave inneszima in suda ant atsiskirymo nog savo paczios Juzes, buk toji nesulaiko liežuvio ir tanket nebagelis gavo apdaužyt sprandus. Pats teip kalba:

"Mano pati barasi ant manes be jokios priežasties diena ir nakti, o kada pailsta ir užmigdavo, tai už kokio laiko pasilsejus truputi vela pradedavo, teip jog niekad ne turejau atsilsio kada buvau namie o tai vis be mažiausios priežasties. Viena diena, ne leloi dave man pipiru per 8 adynas be atsilsio jog nežinojau kur pasidet

Sudže iszklausias jojo isz pažinimo dave jam tuojaus atsiskyrima, kalbedamas, jog tikrai yra kankitiniu, didesniu ne kaip už persekiojimo kriksczioniu Ryme už laiku Nerono.

Suraszas ateiviu in Amerika.

New York.– Pereita menesi pribuvo in Amerika daug mažiau ateiviu ne kaip pereita meta sztam laike. Pereita menesi pribuvo tik 27,782 priežais 98,825 tam pacziam menesi pereita meta, ir teip Austrijos 10,356, Wengru 13,830, Rosijos 16.255. Anglijos 3,866. Irlandios 1,961. Isz Azios 2,519, Japonijos 2,519.

Isz priežasties vieszpataujenczios choleros Rusijoi, ateinanczios menesuosia pribus daug mažiau.

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

Cholera nepalauna jeszkot savo auku

Petersburgas.–Cholera pagal perspeyma žinunu daejo lig didžiausiam lipsniui o in keles nedelias prades susimažinet isz priežasties artinancziusiu szalczіu.

Miestiszka valdžia neinstenge priverst žmonis prie užlaikymo szvarumo prie namu, o per tai galime tiketis atsinaujinimo choleros ateinanti meta, jago tai atsityktu, tai cholera ant tikruju gautusi per rubeži in Vokietije ir Austrije o ir kone visosia pristovosra Europos.

Likos isztirineta buk valdže kapiniu apsileido kasime grabu ir szimtai skriniu guli ant kapiniu isz kuriu atsiduoda baisi smarve ir nog keliu nedeliu guli kopliczioje. Daug isz grabu suvis ne turejo paraszu ant ju, per ka ne žino pravardes nebaszninko, duobes kasa tik ant 3 pedu gilio, per ka atejnanczia vasara smarve ant kapiniu bus neiszpasakyta ir prisides da daugiau prie atsinaujinimo choleros.

Valdže apleido rankas visame ir nieko ne daro ant užbegimo choleros.

Revolucijonieriu arsinelas sugriebtas.

Tiflis.–Krautuve, kurioje radosi ginklai del revolucijonieriu, likos surasta užmiestije senuosia gruvesiuosia sklepuosia. Policije sueme kelioleka tonu visokiu szuviu, parako, karabinu, revolveriu ir 150 užprovintu bombu. Locnininku tosios krautuves ne suemi, nes tiejei prasiszalino isz laiko.

§ Tiflisas.– Netoli Tifliso dega didelis valdžios miszkas. Jau užsidege 5,000 deszimtiniu.

Užpuolimas per vagius.

Vilnius.— Ant gyvenimo Rukovskio užpuole vagis. Kada žandarai pribuvo juos suymti ir apsiaube nama, puole szuvei isz langu, pažeisdami viena isz žandaru. Policija atsake szuveis ir sueme viena isz vagiu kuris buvo vadu kuopos vagiu ir nog senei jeszko jamas per policije Josela Censa. Rado prie jo užprovinta revolveri, szuviu ir padirbta paszporta.

Medžiokle ant vilku.

Druskenikai.– Milžiniszkuosia girriose aplinkinese Druskiniku, atsibuvo medžiokle ant vilku. Likos užmuszti du seni vilkai ir asztuoni mažiukai. Da ketina padaryt kita medžiokle ant kuriuos ketina daug medeju pribut isz visu szaliu.

Galite gauti knigas szitokias Redakcijoja "Saules" Mahanoy City, Pa.

Lietuviu Tauta I ir II tomo.	$1.50
Išganimas Vargdienio.	.25¢
Koks privalo buti vaiku augimas.	.25¢
Tikri ir ne tikri Szventiejei.	.25¢
Lietuviai! ar gerais keliais žengiame.	.15¢
Ka-turime veikti-del muso išganimo.	.05¢
Vienakis.	.05¢
Imtynes Varguoliu su bagoczais.	.10¢
Isz ko kyla melai.	.75¢
Kankintojai ir Kankintiniai už moksla.	1.00
Dvyniai vagis.	.25¢

Isz visu szalu

Kinai konstitucijos reikalauja.

Kinu valstybe tai viena didžiausiuju visame sviete. Gyventoju ten esa apie 500 milijonu. Taigi tris kartus daugiau negu visoja Rusijos valstybeje. Gamta (prigimtis) Kinuose labai gera, žeme vietoms neapsakomai derlinga auga joje invairiausi augmenis. Bet nežiurint in tai Kinu valstybe, yra labai silpna. Svetimos valstybes nuolat kiszasi in Kinu reikalus ir szeimininkauja pas juos, kaip nori. Svetimu szaliu pirkliai stengiasi viska in savo rankas užgriebti, o jeigu kinai jiems pasipriesztina tai už tuos pirklius tuojaus ju valstybiu valdžios užsistoja' tuojaus grasina kad nusius tenin Kinus savo kariumene tvarkos daryti. Kiekvienai progai atsitikus, svetimos valstybes viska nors nuo Kinu atimai, tai koki uosta, tai ir visa koki kriszta prisisavina. Kinu-valdžia priesz tai kad ir spiriasi bet labai silpnai ir svetimos valstybes visados ja eziokiu ar tokiu budu nuveikdavo. Kantrus kiniecziai bet visgi ir jiems toki ju tevynes tvarka nusibodo. Mato kad valdžia ju netikusi, kad jiems patiems reikia už darbo imties. Pradejo nuo savo valdžios reikalauti konstitucijos, kad patis žmones per savo iszrinktuosius savo tevyne ir savo reikalais galetu rupinties, reikalauti kad butu numesta "teviszka" czinauniku ir karaliaus globa.

Valdžia prižadejo tai padaryti ir dagi tam tikslui visokias komisijas insteigia. Bet tos komisijos darbuojasi tartum suszalusios ir apie tai, kad butu konstitucija investa, nei girdeti nesigirdi. Žmones prade da vis daugiau nerimauti, vis daugiau girdeties balsu, kad butu investa konstitucija, o tai gali buti kraujo praliejimas ir dagi pats karalius gali buti nuo sosto nustumtas.

Nesenai Kinu valdže jau pagavo dideli juru laiva kuriame buvo keliasdeszimtis tukstancziu szautuvu. Spejama kad tie szautuvai buvo skiriami Kinu revoliucijonieriams.

Persijoje dabar didele betvarke.

Jokios valdžios nera. Szacho niekas nebeklauso. Jo kariumene, czinaunikai ir gubernatoriai pleszia gyventojus, užpuldineja ant keliaujancziuju pirkliu ir atimineja nuo ju visas prekes. Nuo didelio susirupinimo szachas susirgo ir jau kelias dienas, kaip pranesza vokiecziu laikraszcziai, guledamas lovoje, keikia savo patarejus, kurie prikalbino ji medžili iszvaikyti ir suardyti. Žmones už visas savo tevynes nelaimes kaltina savo szacha ir rusu valdžia kuri, kaip jie speja, daugiausia ir prisidejo prie medžilio panaikinimo. Gerai laikosi tik vieni Taurizo revoliucijonieriai ir tikisi, kad jie galutinai pergales szacha ir visus jo draugus-pleszikus. Sukilo taipogi ir daug kalnuose gyvenancziuju persu.

Susimuszimas laivu 140 nuskendo.

Smyrna – Turkiszkas garlaivas užplauke ant kito laivo (pervazo) "Stambul," ir perkirto ji per puse. Szimtas ketturisdeszimts pasažieriu tapo nuskandyti.

Japonije rengesi ant vainos.

Kuopina laivus ir maista Nes su kuom, tai yra didelis klausimas.

London.– Vienas isz garsingu kupcziu sugrižias tomis dienomis isz tenais, kalba buk Japonije rengesi ant vainos.

Pasirengimas Japonijos ant vainos yra didesnis ne kaip buvo su Rosija Pirkineje milžiniszkus zopostes maisto, laivus, ginklus ir amunicije. Povandeninius laivus pargabeno isz Anglijos o japoniszki agentai paskolina piningus nog mažu Europiniu vieszpatiecziu idant ne duot suprast kitoms vieszpatiems jog rengesi ant vainos.

Su kuom Japonije rengesi musztis?– sztai klausimas. Vienimena jog su Ameriku, kiti buk su Kinais, o kiti vela jog nori sujudint visa Azije priesziias baltuosius ir tai jie pakurstieneje Indieczius ant pasikelimo prieszais Anglikus.

Japoniszki aficierai flotos juokesi isz amerikoniszkos flotos, tvirtindami, jog jaja su musz teip lengvai, kaip sumusze rusiszka. Vienok tik bijosi angliszkos flotos, bet yra nuo moneje, jog Anglije baimeje priesz Vokieczius, ne dris isz siusti visos savo flotos ant tolimo Ryto.

Kas isz to pasidaris tai sunku atmyt, nes laikas parodis. Kokis mieris buvo iszsiuntimo amerikoniszkos floto aplink svieta tai tik Washingtone žino.

Tvanas Indijoje.

Iszsiliejimas upiu Indijoje padare neiszpasakytai daug bledies. Paskutini telegramai pranesze kad arti 10 tukstancziu gyventoju prażuvo. Kaimelis Ghouligooda susidedantis isz 1,000 gyventoju, tapo visiszkai užlietas per upe Misisippi. Valdžia atsiunte greita pagalba nukentejusiams gyventojams.

Marokko.

Sultonas Abdul-Azisas, kuri sumusze jo brolis Mulai-Gafidas, žadas daugiau jau nebekilti priesz savo broli ir ramiai gyventi.

Kas tai yra miliardas?

Didesnes dalis žmoniu suvis neturi mažiausio supratimo, kas tai yra miliardas, ir del to aiszkinam muso skaitytojam.

Miliardas aukse svere 322-580 kilogramu. Jago isz to aukso padirbtum drata, tai isz trauktum jin aplink visa svieta.

Miliardas sidabre svere 5 milijonus kilogramu. Idant per vežt miliarda auksu tai užimtu 64 vagonus o sidabre užimtu 1,000 vagonu.

Jago miliardas rastusi vienam auksiniam szmote, tai reiketu 6,000 žmoniu idant jin pakialtu, o 32,000 ypatu jago paymtu tik po 10 kilogramu, o prie miliardo sidabre reiketu 500,000 žmoniu.

Jago sudetum miliarda auksineis piningais tai padarytum stulpa kone viena milijona pedu augszczio o kad sudeum piningus viena prie kito tai padaritum dirža ilgo 2,500,000 mastu.

Ant pardavimo.

Stubos ant dvieju familiju po 6 rumus ir geri sklepai, o ir dvejos familijos, ant kampo po 6 rumus, netoli lietuviszkos bažnyczios New Philadelphia, Pa. Atsiszaukite ant szito adreso:
Mr. Chas. Melevage,
St. Clair, Pa.

Isz Lietuvos.

Gelažiai.

(Panevežio ap.). Po aplinkinius kaimus lakste ginkluoti sargybiniai ir varinejo žmones kelia taisyti, kuriais daugiausia važineja visokie czinaunikai. Daugumas valstiecziu tuo met nors ir labai neturejo laiko, nes turejo nusipjove kvieczius, kuriuos lietus galejo sulyti. Bet tas nieko negelbejo ir jie turejo važiuoti už 8 ar 10 verstu kelia taisyti. Pas mus yra tris dvarai kuriems tas kelias visai arti ir kurie daugiausia jais važinejo, bet ju niekas net ir geruoju ne praszo keliu taisyti, o jau apie tai kad kas su szaudykle varytu, tai negali buti ir kalbos.

Czedasai.

(Ežerenu ap.). Szi parapija lietuviu apgyventa. Miestelis nedidelis: bažnyczia, žydo sankrova ir t. t. Yra puikus, dar neseniai atidarytas traktierius, kuri instaige Panemunio grapiene Krasickiene. Traktierius buvo atidarytas su didele iszkelme. Net ir musu kunigas Kuzmickas tuomet ten buvo.

Žmones pas mus valdžiai aklai tiki. Už mažiausi žodeli tuojaus iszgirsi: "nori, kad strażnikui induocziau," Valstiecziai savo vaikus leidžia in Onuszkio liaudies mokykla (nuo Czedasu apie 10 viorstu).

Szeta

(Ukm. ap.). Nuo vilko bego, ant meszkos užbego. Mes szetiszkiai turejome uriadnika Filipaviecziu, kuris žmonems labai inkirejo muszimais, už ka žmones ji taip-ir vadindavo "nagajecznikas." Taigi koks szetiszkiu buvo džiaugsmas, kuomet Filipaviczius nuo musu iszkele. Visi lengviau atsiduso. In Filipaviczius vieta atkele nauja uriadnika. Vyras tvirtas buves Žemaicziuose mokytojum mokas lietuviszkai ir lenkiszkai. Su žmonemis kalbasi mandagiai nagaikos pas jin nei matyti. Bet perejo sanvaite pas musu uriadnika jau atsirado nagaika. Liepos 31 d. prisikabino prie vieno sodieczio mainancziam arklius su cigonais. Uriadnikas pareikalavo, kad 6 liudytojai pasakytu, kas tas žmogus. Beveik visas miestelis nurode, kad tas žmogus–vietinis gyventojas. "O arkli ar pažinstate?" užklause insiutes uriadnikas. "Ne nepažinstame."– "O tai vogtas" rikte lejo ir paleido nagaika in darba. Paskui nuvede juos visus pas save namo, norejo neva protokola statyti bet nesustate tik visus gerai nagaika primuszes laukan iszvare.

Už keliu dienu po to atsitikimo prisikabino prie ukininko Boraucko, kurs buvo japonu kareje ir ten užsitarnavo. Pareikalavo nuo jo alaus bet kadangi tas nedave ir dagi szaukimi jin pavadino tai tuojaus jin sumusze ir in szaltaja in mete. Szaltojoj gi tiek musze, kad maža pas jin ir gyvybes beliko. Paskui vel sueme be jokios kaltybes Staszaiti, ketino in retežius sukaustyti ir pas ispraunika nuvaryti. Pagalios nuo ju pareikalavo po 2 rubliu už paliuosavima. Barauckas tuojaus dave žinia apie tai pristovui ir daktarui. Atvažiavo daktaras su pristavu isz tyre visa dalyka, o daktaras pripažino kad Boraucko gyvybe pavojuje. Pristovas buk ketinas uriadnika pavaryti.

Gudeliu dvaras.

(Ras. ap.). Bevežant rugiu vežima lužo karits. Ant karties kaip paprastai, sedejo 22 metu mergaite Petronele Milaszaite. Lužus kartei mergina krito staczia galva žemin ir, nei žodžio nepratarusi, tuoj mire. Palaidojo ja Stulgiu kapuose. Mergaite buvo neiszturtinguju. Jos motina naszle, jau ir taip nelaiminga, dabar pasiliko dar nelaimingesne nes neturi kas jai senatveje duona užpelnyti. A. A. Petronele buvo tai labai darbszti mergaite ir neužsiimdavo tuszcziomis kalbomis, kaip kitos. Už tai atvežant ja in bažnyczia gražiai paskutini karta patarnavo jos gimtinio Szimkaicziu sodžiaus jaunuomene. Nepamenama, kad ka nors butu lydeje su tokia iszkilme. Daug buvo gražiu vainiku ir bukietu.

Gudeliu dvare jokios tvarkos nera, taigi ir ukio inrankiai bjauri ir seni. Dvaras priguli senoms merginoms Paražinckaicziems. Didybe ju neiszpasakyta. Kaip tik žmogus užmatai dvaru, tai tuojaus kepure turi nusiimti ir tik paskui eiti pas merginas savo reikalus pasakoti. Szeimynai duoda labai prasta valgi, o duona tai durpiu neatskirsi.

Veliones (nabasznikes) sesuo buvo nuejus ponu praszyti kad duotu piningu laidotuvems, tai jei atsake, kad esanti "grubijonka," perdrasi. Penkiu rubliu paprasze ir tai nedave. Veliones buvo uždirbta 7 rubliai, tai atidave tik 6 rublius. Beje-gi ponios dave laidotuvems 2 kalakutines duonos kepaleliu, bet per laidotuves niekas jos nei rodyti nerode, o tik beragiams atidave.

Alunta

(Ukmerges ap.). Rugpiuczio 20 d. man prisejo pažiuoti per Alunta ir sztai ka vamacziau; vietinis uriadninkas, nagaika apsiginklaves ir keli vietiniai žydai lazdomis žveriszkai musze žmogu o kuomet szis krito ant žemes tai pradejo jin kojomis spardyti. Pradejau teirauties kame dalykas. Sužinojau, kad tasai nelaimingas žmogelis nustojes proto ir kaipo toksai padares jiems koki ten ne malonuma. Taigi keletas vietiniu žydu, pasikviete in pagialba uriadninka, užsimane jin "pamokinti". Žiurint in toki uriadniko ir žydu biauru pasielgima, abejoji žmogus, kas isz ju beprotis? Nejaugi žmogus, nustojes proto ir pats nežinas ka daro, užsipelnyja tokios bausmes. Susipraskite, žmones! Jug to paties valszciaus jis gyventojas, taigi vertetu Aluntiecziams pasirupinti apie jin. Girdejau, kad jis turis kokiame tai banke piningus. Vertetu susekti tuos piningus ir iszsiusti, kad ir in Vileika gydytu. Gal da, pakol ne velu, galima jam pagelbeti. Pagalios kad ir negalima butu surasti jo pinigu man rodos, visas valszcius savo leszomis galetu jin iszsiust gydyties. Paduokime nelaimeje viens kitam ranka!

(Daugiaus ant 4 to puslapo).

Kur randasi didžiausios bažnyczios.

Ryme yra bažnycze Szv. Petro kurioje gali sutilpt 54,000 ypatu. Katedroje Madyolane 37,000 ypatos. Londone bažnycze Szv. Povilo 37,000. Konstantinopoloje bažnycze Szv. Zofjos 23,000. Bažnycze Notre Dame Parižiuje 21,000. Pizzoje katedroje sutilpo 13,000 ypatu. Venecijoi bažnyczioje Szv. Morkaus 7,500 ypatu.

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASZTIS

Iszejna kas Utarninka ir Petnicze.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant cielo meto		$2,50
ant puses meto		1,25
ant ketverczio meto		65
EUROPA — Rosije		$3,50
Anglije ir Szkotije		15 sh
Prusus		15 mr

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO	$1,00
ANGLIJE	7 sh
PRUSUS	7 mr
ROSSIJE	$1,50

KAS UŽSIRASZO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PIENAI UŽ MOKA:

AMERIKE	$3,00
ROSSIJE	$4,50
ANGLIJOJ	10 sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaititojei, kas metas aplaiko dovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER. : : : : :

Atminimai

Makrinos Mieczyslovuskutes Bazylianku Perdetines Minske.

— Pone! Kaip tu nori, taip ir mes norime! Vesk mus, sustiprink mus, duok mums pažinti tavo kanczios paslaptis, idant galetumem be jokios baimes del taves numirti!

Mus buvo viso trisdeszimts penkios, bet kada kareiviai mus isz bažnyczios gvolta vare, nuo žemes atsikelem tik trisdeszimt keturios. Trisdeszimt penkta nuo altoriaus neatsikele, buvo negyva; isz sopulio ir gailesczio jai truko szirdis. Tai buvo sesuo Rozalija Lauszeckiute, gera ir leto budo, trisdeszimt metu zokone iszbuvus, o turejo amžiaus penkias deszimt septynis metus.

Iszeidama isz bažnyczios vel puoliausi prie koju gubernatoriui, praszydama jo kad mums pavelytu pasiimti su savim krucifiksa, idant nukryžiavoto Iszganytojaus matymas priduotu mums daugiau kantrybes tas kanczias kenteti. Siemiaszko nenorejo to pavelyti; net mums isz ranku iszlupo sidabrini kryžiu, papuoszta su brangiais akmenimis ir su szv. Bazyliaus relikvijomis. Gubernatorius vienok pavelino mums ta kryžiu su savim pasiimti ir prieto pavelino da einant neszti dideli medini kryžiu, kuri musu bažnyczioje ant procesiju naudojo. Asz ji nesziau atremta ant kairiojo peties, nesziau beveik visu keliu. Kiek tai mums tasai kryžius suteike kantrybes marszuojant isz Minsko net in Vitebska..

Kada mus iszvare isz bažnyczios, nuo riksmo subudo isz miego, musu vaikai ir bego paskui mus verkdami:—

— Motinas musu paima! Motinas mums iszpleszia!

Tai buvo musu siratos mergaites, o ju turejome 47, apart 60 kitu jau suaugusiu augstesniu.

Vaiku riksmas, kliksmas sukele ir kitus žmones mieste ir nekurie net su vaikais mums einanczias pasitiko ir paskui drauge ejo. Su mumis tasai burelis žmoniu ejo net Vigudkos karcziamai, visa mylia už miesto kur pirmu sykiu turejome atsilsi. Czia kadangi mums liepta susilaikyti, po tam mus suriszta po dvi ir uždeta ant koju ir ranku lenciugais.

Apsupta bagnetais, negale jome ne atsisveikinti savo vaikus ir tuos savo mylemus žmonis, kurie nežiurint in kareiviu spaudymus, lindo prie musu koju, klaupdavo ir praszydavo palaiminimo. Atsisveikinome juos su aszaromis. Ant galo kareiviai žmonis nuo mus nuvaike ir liepe mums eiti toliau, norints nekurioms seserims nuo nuilsimo kraujas tekejo isz nosies ir burnos. Jaigu katra parpuldavo, ja tojaus suspardydavo ir pakelus liepdavo toliau keliauti.

Mums apkankystytoms lenciugais dave po viena rubliu, praneszant, kad kas menesis del užsilaikymo mums bus tiek duota, bet nuo to laiko jau mes daugiau nemateme nei pinigu, nei valgio. Priegtam kaip tik mes gavome po ana viena rubli, musu transporto oficieras tuojaus visus tuos pinigus nuo mus ateme ir neva pasilikes musu gaspadorium tik viena syki užtuos pinigus mums nupirko duonos, pieno ir alaus.

Nekurie Minsko gyventojai po kelias valandas paskui mus isztolo ejo ir kožnas norejo mums ka nors duoti pasidrutinimui, bet kareiviai neprileido nei artyn. Ir teip pirma diena mus varyta gal kokias asztuonias mylias.

Nakczia atejome in koki tai kaima, kur mus pas gaspadorius ant nakvynes iszskirstyte.

Nekurie žmones mus prieme szu keiksmais, bet kiti ant mus susimylejo ir dave pavalgyti. Ir kožna turejome prie szono po du kareiviu ir tie ant žmoniu reke, jaigu mums duota bent kokio nors szilto viralo.

Po septyniu dienu tokios keliones buvome jau Vitebske.

Kristaus Pono kryžius buvo musu tvirtybe ir parama. Diena ir nakti laikiau prie saves, ant savo peties, ta iszganymo ženkla. Kokeai tai saldus ir lengvas tasai kryžius man buvo.

Vitebske atidave mus priežiurai protopopo, perdetinio pravoslavu zokonikiu kliosztoriaus kurios, tos zokoninkes nuo savo juodu rubu vadinasi czernemis (juodomis) Pirm puses metu priesz mus atkeliavima, tas kliosztorius buvo paimtas nuo Bazylianku, musu seseru Vitebske ir atiduotas schizmatikems czernicoms, taip tasai, kaip ir visi kiti mus kliosztoriai Lietuvoje buvo Szvencziausios Traices globoje.

Czernicos, kurios dabar tame kliosztoriuje trankesi, buvo parkviestos net nuo Dons ir Jarosiapo gubernijos. Tai buvo nemokytos moterys, tankiausia po mirusiu kareiviu likusios naszles; nemateme niekad kad jos butu kada besimeldžiusios, arba ka dirbusios. Kas diena bjaurias dainuszkas dainuodavo, arba tarp saves kaip kales ezdavosi: Tarp saves muszdavosi, beveik kasdiena viena kita už plauku tasydavo; tankiai net susikolieszydavo besipeszdamos. Atsitikus tokioms pesztynems, tuojaus pas anas ateidavo ju perdetine vardu Igumena ir su lazda perskirdavo, a paskui už bausme liepdavo kampuose stovintiems abrozams poklonus muszti ir pinigiszka kora užmoketi. Už tuos potam surinktus pinigus Ingumena nupirkdavo "vodkos" ir paskui drauge uliavodavo. Taip kasdiena begerdamos tiktai ir rekaudavo: "urrra za caria!" Tai ir viskas.

Tokia tai ju buvo kasdieninė malda. Ir jos turejo už cara melsties, nes caras joms duodavo pilna užlaikyma ir septynius rublius kožnai ant menesio.

Vilebsko kliosztoriaus Bazyliankos taipgi labai daug nukentejo, kada jas pradeta persekioti. Iszvarytos seseris Bazyliankos isz kliosztoriaus ir suvaryta tvartan ant kiemo, kur aukształumojo, szaltyje ir szlapume palikta, o paskui liepta czernicoms tarnauti.

Pradejus jas persekioti, ju buvo kliosztoriuje viso asztuoniolika, o ju ksienia buvo didžiai dievobaiminga senele, motina Euzebia Tyminskiute. Jos jau neradome, ji buvo numirus. Su kitomis keturiomis seserimis nuo kentejimu ir vargo pasimire.

Oficieras, kuris mus Vitebskan atvare, norejo atiduoti protopopui tuos likusius pinigus, kuriuos mes gavome isz Minsko iszeinant. Paemes mus savo globon protopopas ir isz klauses Siemiaszkos prisakymu, liepe oficierui tuos pinigus sau pasilikti sakydamas:

— Dievas tau paveda tuos pinigus, kaipo dovana už tavo viernuma, su kuriuo tas mergas man atgabenai.

Nuimta nuo mus lenciugai, kuriais po dvi buvom suriszios, o uždeta ant koju geležiniai pancziai, kuriuos dienomis ir naktimis per tuos septynis metus kanczin nesziojome.

Kaip kit suejome paskirton mums vieton, Vitebsko seserys Bazyliankos, kurias tenai atradome, o ju buvo trylika, puole prie koju szaukdamos:

— Netekome savo motinos ir sztai žiurek! esame siratos. O priimk mus tu brangi motina, už savo vaikus, kad paskui drauge galetumem Iszganytoju tarnauti!

Musu sargai, popai ir czernicos muszant ir keikiant mus visus norejo toms seserims perszkadyti iszlieti szirdies jausmus priesz mane bet joms tas nenusidave.

Drauge verkeme ir meldemes, praszydamos pas Dieva suraminimo.

Kožna rytmeti priesz iszeisiant ant darbo visas seseris per sergedavau tais žodžiais:

— Norekite taip kaip Dievas nori, tegul bus visada Jo szventa valia! Eikime linksmai ant darbo ir ant kentejimu ir nesipriesziukime tiems kurie mus kankina, kadangi yra tokia Dievo valia. Del Dievo einame kenteti, del Dievo einame dirbti.

Nedelia paskui veliau jau buvome rankose nelaimingojo Tevo Ignoto Michaliaviczius, kunigo isz Barylianu zokono, musu senoviszkojo kapelionio Miuske, tuo kart da labai dievoto kunigo.

Kada tuokart gavome žinia apie pametima kataliku tikejimo triju unijotu vyskupu ir kada tie pradejo katalikus persekioti, verkeme ir labai gailejo mes, tada tasai musu gerasis kapelionas Tevas Ignotas, ramino mus, liepe tureti tvirta tikejima ir už tuos paklydelius melstis. Kada mus nuo jo atskirta, troszkome savo duszomis ji pamatyti ir iszgirsti jo suraminimus. Ir sztai vos Vitebske iszbuvom viena nedelia, kad sztai tasai Tevas Ignotas ateina pas mus jau su barzda, palikes pravoslavu popu.

Kaip tik spejo lupas atverti o tuojaus isz jo burnos pasipyle piktžodžiavimai ir visokios plio vones su melagystemis. Ir vis maskoliska kalba drabste tuos biaurius žodžius mums in akis tasai pats kunigas, musu kadaisia brangus mokytojas, pilnas Dievo meiles... Tai kas—gi supras dabar musu pabugima ir sopuli.

— Buvai musu tevu—tariau jam aszarodama—gelbejai musu duszias o dabar jas nori pražudyti? In ka pavirto dabar tasai tavo mokslas ir visokie mums duoti priklodai?

— Mano vaikai! kada asz jus mokinau buti viernomis rymo bažnycziai, tai turejau menka prota buvau pusgalviu, bet dabar man Dievas akis atidare. Ir apsakes mums Siemiaszkos moksla pridure. Dirbtelkite, sztai tasai apasztalas!

— Apostatas, apostatas, bet ne Apasztalas,— atsiliepe visos seserys.

(Toliaus bus)

KUR BUNA.

Mano vyras Antanas Saipis, 4 metai adgal gyveno New Britian Conn. Turiu labai svarbu reikala, tegul kagreiczaiuse atsiszauke ant adreso: (30 80)

Mrs. Ona Saipiene,
172 N. 4th. st. Brooklyn, N. Y.

Mano pusbrolis Juozas Alinskas ir mano draugai Ignas ir Augustinas Aleknai isz Kauno gub. Szialiu pav, Gruzdžiu par. sodžiaus Dimszu. Praszau atsiszaukti ant adreso.

Mr Chas. Alinskas
Box 62 Bunola, Pa.

Kad teip, tai teip.

A:— Tu esy gremezdas ir asz tau to ne dovanosiu! Kaip priesz valanda szokau su mano mergina o tu ijei ant kojos užmynei.

B:— Nepyk ponas, asz noriu susitaikyt su pona Ana kur sedy mano pati. Eikie ponas pas ijaje ir ijaje ir užmink ijei koje, tai busyva lygus.

———

Geras triuboczius.

— Kiek tu Raulai ižgeri ant dienos stiklelu alaus, kaip dabar karszta?

— Tai, ve, kiba tu kvailas? jau asz konia po penkis bertainiukus iszvariau, o tu klausi apie stiklus.

Mergeles, ka darysite,
Kaip dresiukiu rankoves pri durrite?
Rankos nuogos, net užalkuniu;
O cze szaltis užeis, po perkunu!
Skalbt ir diszius mazgot,
Butu gerai, nes mamele turi iszvaduot;
Ba dukriuke jau panele,
Ne tikus skalbt, tai ne prasta mergele.
Jagu lig pusiaunaktu valkiojesi,
Paskui anglikuczius geniojesi,
Tai turi ylgiau pagulet,
Gerai pasilset.
Teip, mamute,
Iszskalbk dresute;
O iszprosykie gerai,
Kad nesijuoktu vaikinai.
Tai velei mamelei darbo bus,
Kol rankoves prisius;
Ba ne moka siut mamele,
Tai turi siuti dukrele!
O ijus tingines,
O ijus szlapnoses!
Tingines ir naktines valkatos,
Juk jus ne isztekesite už vyro niekados!
Ne valgi virt,
Ne darbeli dirbt,
Tiktai est ir miegot,
Ir naktimi begiot.

* * *

Detroite, moteriukes darbszios łabai,
Seda ant pasilsio retai!
Ir szirdies gailos,
Ne užmusz błakes niekados.
Už tai błakiu daugybe,
O svieto galybe!
O ir gera pometi turi,
Katrie užburda ne užmoka sznairai žiuri,
Priek tam labai paczedžios,
Szłuotos neperka niekados,
Ba kam szłuota pleszyti,
Kam tuosius kampus szłuoti?
Duriu ne reike atidaryt,
Kad nors kiek iszvedyt!
Tegul raugalu smirdi,
Juk smarves ausys ne girdi.
Api vyrus ne paiso,
Łovu niekad ne taiso;
Kam cze turi taisyt,
Kam paklodes skalbt, kam jaises draskyt?
Jau ka szvarios tai szvarios,
Niekur kitur tokiu neras.

* * *

Veseile atsiprovinejo,
Viskas gražei ejo;
Daug žmoniu ne buvo,
Tiktai gimines ir pažinstami pribuvo.
Jaunavedžius apdovanojo
Kiek katras galejo:
Ant galo pribuvo sportukas,
Kitaip pavadinus szpicukas.
Geri ir valgi, ba alkanas buvo,
O kada gałvoje ne teko szuło;
Pradejo kvailot,
Ir merginas zagabavot.
Merginos nog jo szalinosi,
Ir saugojosi.
Jis prie vienos prikibo.
Ir szokti vadino;
Na ir su kumszcze in veida už gavo
Kad szokti su ijaje negavo.
Kaip tas iszeis ne žinau,
Nes api tai da nedažinojau.
Del tokio gerai ne bus,
Ba susitare mergeles gerai už skus
Ir tokia sarmata padarys,
Jog prie merginu daugiau ne sikabys!

* * *

Rivertone svetingos bobeles,
Meilios, visi ijuju duszeles;
O jau katrie fundina,
Del tu meiles buna gana.
Kaip vyrai in darba iszeina,
Tai in karczema sueina;
Ten gere ir ulevoje,
Kaip namon gryžta, net syiruoje!
Sarmatos jokios ne turi
Ant nieko ne žiuri.
Pasiutima savo varo,
Net del doru sarmata daro.

Moteriu Judejimas Turkijoje.

Neseniai Turkijoje buvo atsitikimas, kokio dar niekados tenai nematyta ir negirdeta. Tas atsitiko mieste Konstantinopolyje. Szalia szito miesto ant kalno Glostepe atsibuvo publicznas moteru susirinkimas. Turbut atgimusia Turkija laisves ir visokios valnystes auszra labai sukrate sultono Abdul Hamido gyventojus, jaigu jau ir moterys pasidrasino publicznai manifestuoti ir savo manifestacijas tiesiog atkreipti in sultono harema, kur tasai valdytojas užlaiko sau kelis szimtus moteru!

Kaip jau žinoma, Turkijoje moterys buvo nevalninkes. Joms buvo uždrausta su atidengtu veidu ant bile ulyczios pasirodyti. Taigi dabar tenai moterys valnyste pajutusios, tuojaus pradejo jieszkoti ir sau teisybes.

Ant mineto kalno moterims susirinkus, tuojaus in anas prakalbejo daktaro Riffat—baszo pati, iszrodydama savo kalboje, kad visokia moteru nevalninkyste jau pasibaigus ir, kad joms dabar valia laukyti publicznas vietas. Taip! taip! atsake susirinkusios moterys. Dabar galesime laukyti ir teatrus, ir kaviarnas ir visas kitas vietas kartu su savo vyrais! Taip darysime ir mes. Kaip daro Europos moterys!

Isztikro Turkijos moterys iki sziam laikui buvo nevalninkes savo vyru ir svetimu žmoniu. Jos per szimtus metu kentejo varga, prispaudimus. Bile kur joms buvo uždrausta publicznai pasirodyti, buvo uždrausta net jausti; tenai moteris buvo atskirta nuo szio margo svieto. Tik dabar, sultonui davus konstitucija, jos visos vienu žygiu susijudino ir atmetusios savo senus paproczius pradeda jau kitaip ant svieto dairyties, prades tuojaus ir politikoje su vyrais dalyvauti.

Tegul bus galas nevalninkystei visokiai ant viso svieto, o tada žmones bus laimingesni.

"Duchoborai".

Maskolijoje yra daug visokiu vieru, arba tikejimu, kurios atpuolusios nuo maskoliu vieros, kas moskoliams labai daug rupesczio padaro. Viena tu skirtvieriu vadinasi duchoborai, kurie savo laiku Maskolijoje buvo labai persekiojami, taip kad daugumas ju iszkeliavo in Amerika (in Kanada), kur jau isz seno laiko visokioms vieroms buvo didžiausia valnybe. Amerikonai duchoborus labai myli, nes jie teisingi žmones, taigi jiems visame ir užsitiki. Užtenka duchoborui pasakyti, kad pininigus tada ir tada atiduos ir kožnas amerikoniszkas kupczius jam duoda tiek tavoro, kiek anas tiktai nori. Pernai atsirado pas duchoborus visai ypatiszka nauja mada, jie pradejo nuogi vaikszczioti. Patys budami labai geri ir dori žmones, jie mislino, kad žmogaus nuogumas netur nieko nei papiktinti, nei vesti in piktus pagundinimus. Ir sztai viename miestelyje iszvydo viena diena daugiau kaip szimta žmoniu, vyru ir moteru, jaunu ir senu, visai nuogu. Žinoma, juos suieme visus ir nuvede in kalejima. Kalejimas labai retai permaino žmoniu persitikrinimus. Iszleisti isz kalejimo, duchoborai vel pradejo nuogi vaikszczioti. Ar bus galima juos nuo to atpratinti, tai sunku dabar pasakyti.

NAUJA KNYGA
Istorije Szventa
Seno ir Naujo Instatimo su Paveikslais.

Yra tai pirmutine knyga lietuviszka su teip puikeis paveikslais, padirbtos per europinus artistus. Puiki popiers Aiszkus drukas. Didelo formato.

Kožnas geresis katras taja knyga nusipirks. Norint daug kaszto ant iszdavistes tosios knygos padejome vienok pastanavijom labai pigei parduot ba tiktai už . . . 50 centu

Teipos-gi turime visokiu dvasiszku svietiszku ir istorinu knygu kuriu kataloga gausite dykai. Adresavokite "Saule" Mahanoy City, Pa.

SODAS SVEIKATOS

SERGANTIEMS ŽYDI!

Jei tau nusibodo laudžioti pas visokius daktarpalaikius, varginti save liga ir leisti jei įsisenėti, per tu tu daktaru nesumanima ar neturėjima gerų vaistų, arba jei tau nusibodo nuodintis visokiais patentuotais vaistpalaikiais, vynais ar balzamais ir kitais, kurie niekad negali ligos išgydyti, kadangi nėra pritaikyti prie ligos budo sergančio, ir ant galo nori buti sveiku ir laimingu, tai negaišinęs laiko ant visokių nieku tuojaus kreipkis asabiškai ar laiške aprašydamas savo ligą per **The Collins New York Medical Instituta** į Dr. R. Mielke, kame pasekmingiausiai išgydo visokias sunkias ir užsisenėjusias ligas, kaip VYRU teip MOTERU ir VAIKU, kožnas kas čion kreipiasi, dėkavoja už išgydimą ir buna sveikas ir linksmas.

Daugumas stebisi, klausdami, kokiu budu su tokia gera pasekme visokias ligas išgydoma čionai, nuo kuriu kiti daktarai nekurį laika gydę, rankas nuleisdami apleido.

Atsakymas lengvas: Tokiu budu, kad The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTAS užlaikomas geriausių diplomatų daktarų specijalistų; visus ligų aprašymus su atyda ištiria specijališkai, nuo menkiausio iki svarbiausjo ligos apsireiškimo bei jos pamato, ir sutaiso atsakančius kiekvienam pritaikytus vaistus išgydymui ligos ir silpnybių; nes šitas Institutas užlaiko didžiausią Laboratoriją vaistų iš viso svieto šalių, tarp kuriu daugelis yra pačių daktarų išrasta, kurių niekur kitur negalima gauti. Užtai išgydyme ligų nė joks daktaras nė kitas institutas negali lygintis, per ką mokslinčiai ir pavadino tą

Collins N. Y. M. Inst. SODU SVEIKATOS!

Kad iš to žydinčio sodno daugiausia apdovanoja sergančius sveikata, tai aiškiai matyt iš daugybės padėkavonių, kurios ateina kasdiena, paduodame čion kelias.

Išgydyta nuo: moteriškos ligos kankynių ir skrepliavimų, skaudėjimo šonuose, sąnariuose ir neuralgijos ligos. Jau pamatiškai sveika ir viesai padėkavoja savo pavetkslą atsiųsdama.

Mrs. FRANCIŠKA ŠKLENARIENĖ, (moteris Jono)
Route No 2,B. 65, Ceresco, Neb

AUGŠTAI GUODOJAMAS DAKTARE!

Jeigu kiti dėkavoja už išgydymą, tai jau mano priderystė teipgi iseikšti padėkavonę už išgydymą ligos, kurią nuo manęs kaip sloginantį kaną nukasė, per galybę augšto mokslo ir geral sutaisytų vaistų, kurious man prisiuntė ir pagal pamokinimus suvartojau. Prieš tai netikėjau, kad per savo išdykumą suardytą sveikatą galėčiau dar atgauti. Pirmiausia jaučiausi didelį nusilpnėjimą, teipat vėliau ir mano inksta buvo suvytę, drauge ir visus vidurinis organizmas buvo sulręs ir tik kaip lapas rudenije suvytęs, laukiau kada nukristi. Bet kad išskalčiau laikrašitje apie Jųsų galingą gydymą ir grynus vaistus, tad atsišaukus ir atsiuntė man vaistus, kurinos suvartojau pagal pamokinimus, sakau kaip kaną nukasė, teip nuo manęs ligą, likausi pilnai sveikas. Tad ir dėkavoju už sanžiniską ir gabų išgydymą. Dabar jaučiuosi kaip naujai sugimęs, linksmas ir sveikas, o tai visiems brėliams lietuviams pranešu, idant kreiptusi prie Jųs gydytis laike nelaimės ligos.

Pasilieku dėkingas ir visada garsinsiu Jųsų garbingą vardą,
JONAS SMIRNAVICZIA, 1625 Front st., Philadelphia, Pa

Sirgęs per du metu, skaudėjimu strėnų, krutinėje diegių, plaučių nesveikumo, svaigmoir skaudėjimo galvos, zvaniėjimo ausise ir abelno nusilpnėjimo ant sveikatos. [13 dienų pilnai išgydytas, su padėkavone ir paveikslą prisiuntė patalpint į laikraštį.
JOHN PAULINIS, Fayette Co., Orient, Pa.

SKAITYTOJAU! Jei Tave vargina zemiau paminėtos ligos, nesendink, neatideliok, bet atsišauk, o galėsi buti išgydytas kaip ir kiti nuo:

kosulio, kataro, plaučių nesveikumo, dusulio, trumpo ir sunkaus kvėpavimo, kepenų ir inkstų (kidneys) ligos, dispepsijos, nevirinimo, vidurių ligos, užkietėjimo ir skaudėjimo viduriuų, šonuose, tušlymuose ir po krutine. Galvos skaudėjimo, užimo ir spiegimo ausyse; kraujo nečystumo, išberimo spuogais, juodgalvėms ir niežais. Neuralgijos, neurastenijos, reumatizmo, skaudėjimo po visą kuną, kaulų sąnarių ir nuo sutinimo, geltligės. Nuo abelno nusilpnėjimo blogų sapnų ir jaunystės išdykumo—sugriovimo sveikatos. Priepuolo, nerviškumo; nuo slaptų ligų,—kokio jos vardo ar skyriaus nebutų.—Puslės ligos, nemiegojimo, sunkumo ir skausmo kojose, rankose ir kitų visokių ligų vyrų kaip ir moterų: skausmingų, nereguliarišku antdrapaniu ir baltuju, arba kurios tik ligos varginimui žmoniu užpuola.

TAS INSTITUTAS ISZSIUNTINEJA GYDUOLES
Į VISĄ AMERIKĄ, CANADĄ, EUROPĄ, AZIJĄ, AFRIKĄ ir AUSTRALIJĄ, ANT KOŽNO PAREIKALAVIMO.
Kurie negalite pributi asabiškai, tai aprašykite nesveikumus bei ligą lietuvišhai.
KAM SIRGT IR VARGINTI SAVE, JEI LENGVAI GALI BUTI IŠGYDYTAS, TIK ATSIŠAUKIT, adresuojant:

The Collins New York Medical Institute (Inc)
140 W. 34 st., (arti Broadway) New York.
Ofiso valandos: iš ryto nuo 10 iki 5 po piet. Šventadieniais nuo 10 iki 1.

Filozofije.

Kokis tai mokytas arglikas susityko su ukininku, kuris labai rugojo ant savo nelaimes. Isz ko pastojo terp juju sekanti kalba:

Mokytas:— Kas tav mano prietel?

Ukininkas:— Vilkas man pagriebe avi..

M :— Džiaugkis jog ne verszeli.

U. :— Nes mano pati teip tuom susirupino, jog api viska užmirszo..

M: Galejo apsirgt, tai butu arsziau.

U:— Nes per nedažiurejima pastipo man karve.

M:— Džiaugkis, ba galejo numirt tavo pati.

U:— Nes žmogau tai buvo visas mano turtas.

M:— Džiaugkis jog da esi gyvas, ir kožnam nelaimingam atsitikyme, atsimink jog galejo tau atsitikt arsziau — o užtikrinu tav, jog niekados ne rugosi ir busi nuolatos laimingu.

Isztares tai, mandrolis atsisukes su didelu pasiszlauszimu norejo ejtie tolaus nes užkluvo ant akmens ir puole kaip ilgas ant žemes.

— O žmogau nelabas!— paszauke filozofas, — del ko mane ne apsaugojai jog czionais guli akmuo; bucziau iszejas isz kaires puses.

U :— Ant kaires puses randasi szulinis, tenais butum inpuoles, tenais butu tav arsziau o suszlaptum visas..

M :— Nes sukuliau savo akulorius.

U :— Džiaugkis jog sau galvos ne sumuszei.

M :— Oj jei! kaip man skauda! Žiurek iszsilaužiau sau ranka.

U :— Džiaugkis kad sau sprando nenusilaužei!

M :— Nes asz patrotijau visa valdže kune.

U :— Galejai savo gyvasti patrotyt, per tai džiaugkis jog kožnam atsitykime galejo tave patekt didesne nelaime — o tada bus laimingas.

Tai isztares — nuejo, palikes pasiszlauszusi filozofa stenedama ir dejuodama ant žemes.

Gerai tau filozofaut broluk, kada kiti tavo artimai randasi nelaimeje.

P. V. OBIECUNAS,
12 & CARSON ST. S. S. PITTSBURG, PA.
Firma Lietuviszka Banka
SU KAPITOLU $75,000,00
SUORGANIZAVOTA IR CZEKETERUOTA KAIPO
ALL NATIONS DEPOSIT BANK
(VISU TAUTU BANKA)
ORGANIZATORIUS TOS BANKOS IRA
P. V. OBIECUNAS.

Muso banka ira tai viena isz tvircziausiu Suvis. Valst., czertvertoja, esanti po kontrole Valstijos rando ir per tai pilnai užsikiriama. Priima pininigus del užsisaugojimo ir moka keturita procenta. Parduoda laivakortes ant geriausiu linija ir siunsina pininigus in visas dalis svieto. Padaro daviernastis atlikimui visokiu reikalu su waldžia Maskolijos. Iszmainjao visokius pininigus ant Amerikoniszku arba kitokiu. Daro apsergeymus no ugnies ant visu daiktu ir t.t. Pininigus del paczedinimo galit prisiunst paszttiniu Money Order arba Express Co. o tuojaus bus iszsiunstos bankavos kningutes. Kreipkites visi Pas gera žinoma del visu laisviu P. V. OBIECUNA, o busit apgeserseti no visokiu apgaviku.

BISCHOFFS BANKING HOUSE
Uždeta 1848 m. (*BANKA BISCHOFF'O.*) Uždeta 1848 m.
237 Broadway ir 4 Park Place, New York, N. Y.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

Pinigus siuncziame i sena tevyne kuoatsakancziausiai, pagal dieninio kurso, su kiekvienu isz New Yorko iszplaukiancziu greitlaiviu, teip juog i 12 dienu krajui priimti lieka.

Pinigus iszmainome visu krasztu svieto pagal dieninio kurso, Bankoje savo visados laikome daug pinigu del iszmainymo.

Pinigus priimame ant knygucziu nuo $5 ir duodam procenta.

Szipkortes iszsunczíam ant geriausiu garlaiviu del atkeliavimo isz Europos, neužlaikydami, ir pirkejui szipkortes duodam žinia, kada jo pasažierius pribus ir ant katro laivo.

Szipkortes parduodame ant geriausiu garlaiviu del parvažiavimo i Europa ir pristatome pasažierius ant laivo uždyka, o kas pas mus paraszis, praneszdamas apie savo atkeliavima ir paduos aiszkiai diena ir adyna, kuriuom gelžkeliu arba botu isz vietos iszvažiuos tada siusime savo pasiuntini ant pasitikimo, o tokiu budu aprisaugos nuo gabiu apgaviku.

Paszportus pastorojame del keliaujancziu i kraju.

Daviernastis padarome pigiai ir kitas visas rajentaliszkas popieras, už žema pieke. Sukolektavojima daliu atliskame kuoteisingiausiai.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

PER LAISZKA AR ASABISZKAI ATSISZAUKITE ANT ADRESO:
BISCHOFF'S BANKING HOUSE,
237 BROADWAY & 4 PARK PLACE,
NEW YORK, N. Y.
Nedeloje Banka atidaryta no: 10 igi 12 adynai. Subatoje igi 8 adynai vakare.

Garsingiausias ant viso svieto ir žinomas kaipo geriauses specialistas kroniszku ir užsisenejusiu ligu

DR. KOLER,

Turintys geriausius diplomus ir 16 metine praktika gydyme visokiu žmogyszku silpnybiu. Iszgyde tukstanczius žmonin isz pavoyngu ligu, kurie su džiaugemu garsina varda DR. KOLER ir gyre savo pažinstamiems vadindami ijn Samaritonu tebirio laiko.

Jojo rodos yra už dyka,—kožnes ijam szirdingai dovoje. DR. KOLER gydo visas ligas pasekmingai o ypatingai užsisenejuses ligas inkstu ir rumatizmo, užsiszaldima galvos, nosies, gerkles, pilvo ir žarnu; parku, iszberimu, niežimo, epilepsije, senu ronu ir visas ligas paejnanczes isz kraujo. Gydo su geriausiu pasisekimu **Moterlu Ligas** o ipacz užsisenejusias ligas GUMBO. Turi didžiausia atyda ant visokiu užkrecziamu ir **Privatiszku Ligu** [ar tai paejnancziu no tevu] kaipo: sifilis, nutrotymas viriszku pajegu, veisei patnaikynimo ir t.t. gydo greitai ir pasekmingai. Ne rejke sarmatintis nes gidintis ganogreiczíausia, nes apsileidimas atnesse didesni pavoju ateiteje. Rejke žinot, jog vienas atsišankimas pas gidintoju ženklina daugiau ne kaip dvideszimts faiszku raszytu per ligoni. DR. KOLER kalba lietuviszkai ir lenkiszkai ir pats duoda ligoniams roda, be pagialbos tlumocziaus, kurie randasi konia pas kožn daktara mieste Pittsburgia.

ADINOS PRIEMIMO: { No 9 isz rito igi 9 vakare. No 9 isz rito igi 4 po piet Nedelomis.

DR. KOLER, 644 PENN AVENUE, PITTSBURG. PA.

LIETUVISZKOS PASAKOS

Parsineszes pasigyre, kad jau jis dabar piningu daug turis. Ir pavargelis pasake: "Avineli, purtykis." Ale avinelis nesipurte, ba jis nieko apie tai neiszmane. Pavargelis pats pradejo purtyt avinuka. Ale ne vienas fenigas nenupuole Pavargelis ta avinuka papjove ir iszvire ir nor tris sykius pavalge gardžei. Ir vel neturejo ka valgyt.

Tai jis vel ejo jeszkot dieduko. Ejo daug kelio, sutiko dieduka. Diedukas jo klause: "Kur tu aini? ir ko tu jieszkai?" Pavargelis jem pasake: "Asz pats nežinau kur asz ainu ir ko asz jeszkau." Diedukas vel jin teip užsivede ant kalno ir dovanojo jem szaka ir knipeli, ir diedukas jem pasake: "Kaip tu pasakysi Knipeli isz szako, tai knipelis iszszoks ir ims visus muszt, ir kaip sakysi Knipeli iu szaka! tai knipelis inszoks in szaka. Ir liepe pavargeliui toj paczioj karczemoj apsigulet. Pavargelis nuejo in ta karczema ir apsigulejo. Ir pavargelis pamate szinkorin valgant ir jis užsimane. Jis mislino, kad knipelis ka jem duos valgyt jis pasake: "Knipeli isz szako!" Knipelis iszszoko isz szako ir eme szinkarka su patim muszt. Szinkorius tai pamates persigando ir eme rekt: "Nieko tik tu mumi nedaryk mes tau ta staliuka ir avinuka atiduosim.' Tai pavargelis susiprato, kad tai jis avinuka ir staleli apmane. Ir pasižadejo szinkorius, kad atiduos ir daugiau nieko neapmainys, o jisai pasake: Knipeli in szaka! tuoj inszoko in szaka. Pavargelis pergulejes ta nakti pasieme avinuka ir staliuka ir knipeli su szaku, parsinesze jis namo. Ir pasigyre savo paczei ir vaikam, ale pati eme an jo rugot. Ale jis vis tylejo, nieko jei nesake. Kaip jau ji pradejo perdaug bartis, tai jis pasake. "Knipeli isz szako!' Knipelis iszszokes isz szako ir pradejo boba bubyt, dave kiek tik jei lindo. Tai pamates pavargelis, kad jau perdaug musza, pasake; "Knipeli in szaka!" Knipelis tuojaus iszoko in szaka. Boba pradejo pavargelio praszytis, kad tik daugiau nemusztu jau ji daugiau ant jo nesibars. Pavargelis pasistate staluka vidurije aslos ir pasake, " Staleli, denkis." Staliukas atsidenge ir buvo visokiu gerimu ir valgiu ant staluko. Privalge pavargelis su pacze ir su vaikais kiek tik jiem gana buvo. Pavargelis pasistate avinuka ir pasake: "Avineli, purtykis! Avinelis pradejo purtytis ir eme no jo piningai byret. Po tam paarvgelis nusipirko sau dvara ir gyveno daug czeso tep gražei ir vis, kur kas pasidarydavo, tai jis nusineszdavo savo knipeli ir apmuszdavo ir in sutikima su vesdavo. Tai ir dabar gyvena tas pavargelis jei nenumire.

Apie du vaiku siratas.

Buvo senas diedas su sena boba. Jiedu turejo viena vaika ir viena mergaite. Ir tie du senei abudu numire, o liko vaikas ir mergaite. Ir jiedu ejo ir inejo in viena gire ir nežinojo per kur iszeit. Sutiko bevaikszcziodami po gire dieduka, ir tas diedukas sake: "Duok man biskuti duonos tai mudu mainysim muszkietom." Ir diedukas pasake: Kad tu noresi ka nuszaut, tai tu vis pataikysi. Vaikas dave jem duonos, ir jiedu maine muszkietom. Ir vel ejo jiedu per gire ir sutiko vel ta pati dieduka ir tas diedukas sake: "Duok man biskuti duonos." Ir tas vaikas sake: "Nedaug duonos turiu kaip tik pora trupinuku." Ale vaikas sako: Duosiu nor viena trupinuka o mumiem rasi Dievas duos daugiaus. Vaikas dave jem viena trupini. O diedukas dajem žieda ir rykszcziuke ir pasake: 'Kaip tu nueisi toliau, tai tu, kad ka pamatysi an tave ateinanti, tai tu jem suduosi su tai rykszcziuke, tai jis no taves atsitrauks." Ir ejo vaikas ir mergaite toliau ir mergaite sake: Atidavei visa duona: ka mes patys valgysim? Vaikas sake: mum duos Dievas daugiau. Ir jiem vel beeinant sutiko vel diedukas, ir diedukas sake: Asz tau duosiu szita dudžiuke, o tu man duok biski mesos. Ir vaikas dave jem mesos, o diedukas jem dudžiuke atidave. Mergaite ant vaiko pradejo bartis, kad jis visa mesa atidave.

Vaikas ir mergaite ejo per gire ir inejo in viena soda ir rado dvylika žmogžudžiu ir dvylika kurtu. Jis ta dvylika kurtu nuszove, ir iszgirdo žmogžudžiai ta balsa ir atbego ant jo ir jin norejo užmuszt. O vaikas nuszove vienuolika žmogžudžiu, o dvyliktas nubego in pakajus ir pasikavojo Nuejo vaikas in tuos pakajus ale ne rado žmogžudžio. Ejo jisai per gire pamate meszka. Ir jis je norejo nuszaut. Ale meszka sake. Neszauk, neszauk! Asz tau duosiu savo viena meszkuti. Ir jisai sake. Duok man ir savo pieno. Ir jisai parnesze in tuos pakajus ta piena ir padave savo seserei. O ta sesuo su tuo žmogžudžiu jau sutiko. Ir ji norejo savo broli duot nužudyt. Ir ji prasze to savo brolio kad jis jei parnesztu vilko pieno. Ir jis nuejo in gire; o sesuo mislyjo, kad jau jin sudraskys. Jis pamate vilka ir norejo szaut. O vilkas sake: Neszauk, neszauk! Asz tau duosiu ko tu tik noresi. Ir jis jem sake: Duok man savo pieno. Tas vilkas dave jem savo pieno ir viena vilkuti ir pasake: Tai jis tau bus didele pagelba no smerties. Ir jis parsinesze ta piena ir padave savo seserei. O sesuo to pieno, negere iszliejo po lova ir prasze jo, kad jei parnesztu pieno to vienragio: mislijo, ji, kad ji sudraskys. Jis nuejo in gire ir pamate ta vienragi, ir jis jin norejo nuszaut. Vienragis sake: Neszauk, neszauk! Asz tau duosiu, ko tu tik noresi. Jis pasake: Duok man savo pieno. Vienragis dave jem ir da dave savo viena vaika. Ir jis pasake. Tai bus szits mano vaiks didele pagelba Ir jis parsinesze namon ir padave seserei ta piena. O sesuo jo negere ir iszliejo po lova.

Tai tas vaikas turejo meszkuti, vilkuti ir vienragi. Tai jis jiem parneszdavo mesos ir nuszere juos. Viena syki tas žmogžudis jis jem bemiegant ateme jem ta žieda ir jis jin norejo nužudyt. Ale jis pabudo ir an dudžiukes užszvilpe, ir vienragis iszmusze duris ir ta žmogžudi sudraske in szmotus. O tas vaikas tai mergaitei liepe ait in toke kamariuke ir jei pasake: Kaip tu szita baczka pilna angliu iszvalgysi ir szita baczkute aszaru priverksi, tada asz tave paleisiu.

Ir jis nuejo pas viena karaliu. Te vis veždavo viena savo dukteri smakui praryt. Ir jis nuejo pas ta karaliu ir sake. Asz tavo dukteri iszgelbesiu no smako. Ir karalius sake. Kad tu je iszgelbesi, tai asz tau je duosiu per pacze ir puse savo karalystes. Ir jis nuejo pas ta smaka. Ir nuveže ta karaliaus dukteri. Ir jis atsisto jo ant to daikto, kur smakas iszlenda. Smakas lindo isz skyles, ir jis jem nukirto visas szeszes galvas. Ir parejo pas karaliu ir parveže ta dukteri. Ir karalius jin apžeuyjo su tai jo duktere.

Tas vaikas atsimena, kad da jo sesuo palikta tam dvare, kur jis užmusze visa dvylika žmogžudžiu. Ir inejo in ta pakaju pažiuret savo seseries. Ir pažiurejo kad jau angliu baczkos nera, o pilna aszaru priverkta. Ir pamate, kad sesuo kaip dumas iszejo. Ir jem sake, Dekui brolau, ka tu mane laiminga padarei.

Temykite Lietuviai.

Reikalaujanti ypairių daiktų kaip tai: Laikrodėlių, Žiedų, Britvų, Armonikų, Koncertinų, Smuikų, Klernetų, Drukuojamų ir šnekamų mašinu, Liet. knygų ir kitokių visokių daiktų. Tai visados kreipkitės pas DAMIJONAITĮ Chicago, o iš-čia gausite per pačtą lietuviškoje kalboje KATALIOGĄ No. 7 dykai, katrame yra šimtai visokių daiktų paveikslėliai ir jų kainos. (Chicago's m. nesiunčiu)

Teipgi čia gaunamas *Sim. Daukanto L. I.* paveikslas, miera 22 x 28 colių kaina....25c Perkupčiai gauna nuošimtin. Adressas:

M. J. DAMIJONAITIS
3256 Union Ave. Chicago, Ill.

Pagadyti Pirsztai.

Vokiszki laikrasczei raszinejo api sekanti atsitikyma, ko kis atsityko Vestfalijoi.

Viena puikia diena liepos menesi, iszejau pasivaikszcziot. Nuejas gera szmota kelio, iszgirdau prisiartinanczia karieta kuriuoje paregejau gerai pažinstama daktara; kuris paregejas mane, liepe važnycziai sustot ir linksmai paszauke:

— Kur tai teip ponas Juozai? Jago ant pasivaikszcziojimo, tai sesk su manime, teip senei nesimatem, bus man linksmiau važiuoti.

Nudžiugau ant praszimo daktaro ir nuvažiavau su juom in kaima, kuris buvo atitolytas apie mile kelio, kur skubino pas ligoni.

Pradejom konia tuojaus api visokios ligas api naujausius iszradimus gydime ir tt. Staigai daktaras nustojo kalbet ir gilei užsimislino. Po valandelei vela tare:

— Viska ka ponui kalbejau yra davadu jog nieko slaptingo nesiranda ko giduoles ne iszgido, bet turim prisipažint, jog atsiranda ligos, api kurias sunku yra mums datirt priežastes juju pradžios. Pažinsti ponas mania, jog ne esmu lengvatikys ir ne tikiu in visokius niekus, bet ne persenei turejau ligoni, kuriuo liga ne galejau sau iszreikszt pagal gydymo moksla.

— Ir kokiam spasabe sau jaja iszreiszkei?

Del manias liga likos slaptybe kuriuos ne galejau sau iszreikszt, nes kaiminai ligonio kalbejo, jog tai buvo baus me Dievo, už kreiva prisiega.

— Kaip tai? Tai tavo ligonis buvo kreiva prisiegis?

Pagal prova, tai ne isztirynejo to, nes balsas žmoniu apsudino jin kaipo tokiu.

— Nes koki buvo ženklai tosios nepaprastos ligos tavo ligonio?

— Klausyk, kaip buvo. Priesz kelioleka menesiu adgalios, atejo pas mane darbinykas isz kaimo, in kuri dabar važiuojeme, ir prasze manias, idant apžiurecziau jojo pirszta kuris no keliu dienu pradejo skaudet. Paregejas pirszta, pateminau tuojaus, jog pradejo put, apžiurejau ligoni buvo sveikas ant kuno; ant mano klausimo atsake jog pirszta ne buvo sumuszes ne suspaudias niekur; jog staigai pradejo skaudet ir puvt.

— Padariau kas reikejo, apžiurejau ranka ir liepiau vela ateit pas mania už keliu dienu. Atejo nebagelis ant paskirto laiko, nes su nusistebejimu paregejau jog nikszti, kuris pirmiausia pradejo skaudet, kone nieko jau nesirado, kone buvo nupuoles o pradejo antras pirsztas puvt. Pradejau naudot visokius spasabus daktariszkem mokele, nes ant nelaimes, nieko ne gialbejo; pirsztai nupuolinejo nog desziuerankos vienas po kitam.

Priežasti tosios navatnos ligos ne galejau surast ir ne galejau iszgialbet ne vieno pirszto, kada paskutinis pirsztas nupuole nog rankos, žaidulis greita sugijo.

Ligonis pas mane ateidavo pats vienas ir nieko daugiau nog jojo ne dažinojau kaip tik tiek, jog buvo darbinykas, nes budamas vela tam pacziam kaime pas kita ligoni, užklausiau kaip turisi mano ligonis su skaudanczia ranka.

— Ej ponas daktare – atsake man gaspadorius kuriuo buvau užklausias– vargszas tai žmogus, teisybe, ba ka-gi dabar prades? nes ar reikejo jam teip sunkei nusidet priesz Dieva ir tokia bausmia ant savias užsitraukt?

— Tai bausme Dievo, toji liga? – užklausiau nusistebejas – ka jisai tokio buvo padarias?

— Ar-gi ponas daktaras ne žinai? juk visi kalba api tai, jog prisiege ne tikrai o Dievas jin dalipstejo kolnestva, jam ant nubaudimo o kitiem kaipo persergejima.

Dasiklausinejau da kitu api mano buvusi ligoni ir visi ta pati tvirtino jog tai nubaudimas Dievo.

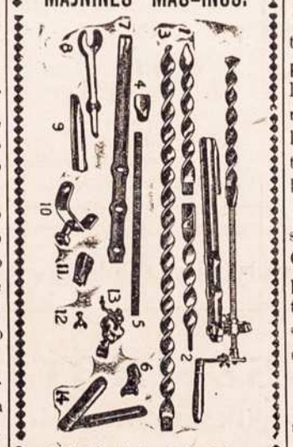
— O gal but – atsakiau – jog pats prisipažinsti jog tikros priežasties tosios ligos ne buvo; o vienok galejo tai buti nubaudimas Dievo.

Daktaras nieko man ne atsake ant mano klausimo, ba sztai stojome priesz nama, kuriame lauke pribuvimo daktaro.

Daktaras WINTERS
110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.

Gydo visokias lygas akiu. Pritaiko akulerius ir gvarantuoja juos tinkanczius. Dr Winters per 5 metus mokinosi pas garsius profesorius ylga laiku Philadelphijo.

NO $5 IGI $40
MAJNINES MASZINOS.



Ir kitoki rejkalingi prietajsai randasi pas mus ant pardavimo. Teipogi pristatom kožna daleli maszinos norints kokio padirbimo.

Parduodame pikes, adatas, drilus, skreperius, skvibsus, knatus, popiera ir t. t. Parduodam Peczius o ir senus patajsom.

Wm. Morgan,
16 N. Main St; Mahanoy City, Pa.

Koki privalo buti visi turtingi zmones.

Mete 1787 vieras locninikas svetaines Addingtor, Anglijoi, aplaike suvis netikėtinai milžiniszka suma piningu kaipo turta po likusiai giminiai Indijosia. Tokiuosia atsitikymuosia daugelis žmoniu permainytu savo buvi ir gyvenima, idant su pagialba aplaikyto turto apmalszint savo velinimus ir troszkima savo noru. Ne teip padare muso geraduszis svetaines. Pirmutinis jojo darbu buvo tas, jog isz savo kningos iszbrauke visus skolninkus vargszus, po tam iszdalino dali savo turto visiems tiems, kurie jam gerai kada padare ir gerai velino Paregejas viena karta sena szlauczin, kuris in jojo svetaine kas diena atsilankydavo ant stiklo alaus, tare jam:

— Szendien gali iszgiart sav kiek nori, už dyka, o ryto prisiunsiu tav skuros kiek tilps tavo dirbtuveje.

Vienam isz pažnistamu kuriam ne senei sudege grinczis, pastate nauja savo kasztu, o kitam vargingam kupcziui paskolino piningu idant vela stotu ant koju.

Tokiam spasabu iszdalino ar paskolino kone puse savo turto.

Vienas pats–milys ir kietas žmogus, kuris labai paguodavo piningus ir ne galejo suprast tokio apsiejimo pradejo jam iszmetinet jojo geraduyste, kalbedamas:

— Ar tu ne esi didelis kvailis, jog teip nereikalingai iszduodi piningus. Kaipgi butum szendien turtingu, jago butum laikes rankoje visa kapitola ir padidinias jin per procentus?

— Kokis tu iszmintingas!– atsake geraduszis szinkorius.– Ar-gi tik del to gyventi su turtingais žmonimis?... Aplaikiau daugiau ne kaip reikalavau, ir už tai daviau tiems, kurie mažiau turejo, mano nuomone yra tokia, idant teip padarytu visi turtingi ant svieto jago žmonis kuriuos suzelpiau tokiu spasabu, yra dabar laimingi, tai asz esmiu daugiau ne kaip turtingu, o jago ir toliaus dirbsiu, kaip ligi sziolei, tai turesiu visada daugiau ne kaip reikalausiu.

Tasai netiketinas atsakimas suvisai permaine skupuolu. Gerai apsimislino ant savias ir persitikino, jog kožnas, kuris turi daugiau ne kaip pats galisunaudot privalumu jojo vra, suszelpt kanodaugiause vargszus.

Teip tai tasai geraduszis stojosi ne tik geradeju daugeliu vargszu, nes buvo priežaste atvertimo skupuolaus, kuris priesz tai milejo daugiau pinings, ne kaip savo artimus.

Iszgasdino

— Ar tu užmuszei nor viena zuki?

— Ne. nes viena smertelnai užgazdinau.

390 Dainu tiktai uz $1.

Su nusiuntimu.

Išdaveme didele kninga dainu susidedante isz 390 dainu Kninga druczei susiuta ir broszuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.

Nusipirkite o turesite dainelu,
Per ciela meta ant visu dienelu.

Nusipirkite ir burtu kningele su pagialba kaziru, o kasztuoja knigeli ir kalada kaziru tiktai 25 centai.

KATALOGAS KNYGU

Malda kninges.

Aukso Altorius arba Didis Szaltinis 1,000 puslapiu $1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos maldos 864 puslapiu druczei apdaritos $1.00
Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinis 711 puslapiu. 75c.
Garbe Dievui ant Augsztibes 640 puslapiu. 75c
Mažas Naujas Aukso Altorelis 1.00
Vainikelei mažesni už Altorelius. minksztai apdarita ir puikei zalatita 50c.
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. $1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auksineis papuoszimais apvalais krasztais $1.50.
Aukso Altorius puikei apdaryta su auksiniu papuoszimu. $1.25
Aukso Altorius apdaryta in balta kaula puikaus pavydalo. $1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaula su 3 sidabrineis medalikais. su dviem anuoleleis, virszus panaszus in altoreli $1 50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krasztai, visos reikalingos maldos geriausia už visas kitas 75c.
Aniolas sargas, druczei apdaryta in juoda audima 50c
Kanticzka apdarita in prusine juoda skura, puikei iszmarginta $1.00
Kanczia vieszpaties 25c.
Graudus Verksmai 10c.
Stacyjes arba Kalvarija 10c.
Istorija Szventa, Senojo ir Naujo Instatimo. 50c.
Gyvenimas Szventuju. Puikei o ir apdaryta dydele knyga - $3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apdaryta - - $4.00

Trys Istorijos apie 1 Ganema sunu Abu Ebu. 2. Kuningaikszti Zeina Alasnama ir karaliu geniusza 3. Mieganti pabudusi. 25c.
Keturios Istorijos apie: 1 Kalvi Paszku 2 Atsitikimas senam dvare. 3 Pasaka apie Gelezini vyra. 4 Apie Smaka ir Nikita 25c
Trys Istorijos apie 1 Paskutinis Noras. 2 Apie Septinis brolius. 3 Apie Varginga Žmogaus sunu ir Razbaininka. 25c
Keturios Istorijos apie 1. Doras gyvenimas 2 Priversta linksmybe. 3 Varginga žmogaus sunu 4, Apie tris uszkeiktas Karaliaus duktures. 25c
Vaidelota, apisaka isz pirmutines pusmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, su paveikslais - 50c
Dvi istorijos: Apie Sunus Malkiaus ir Geras Medejus - - 25c
Dvi istorijos: Apie Neužmokamas Žiedas ir apie Druta Alksini 25c

Lietuviszkas Kninginas 1905.

No 1. Kas galejo tiketis. Du kelei. Apie viena kuris norejo pažint baime. Stebuklas. Isz ko sutverta motere. Septinos varnos 25c.
No 2. Ura užkeikto. Panaszus Lorenas-Sermega mužiko Su kuoms kariauja., nog to dingsta. 35c

Lietuviszkas kninginas 1904

No 4. Jadviga-Geras Sunus-kaip ligilukis mainosi -Svirp Du Gituoklei. 25.
No 5. Irlanda-Robertas Velnes Medejus. 25.
No. 6. Prasižengelis - Doras Timkus Jonas Tvardauckas - Ugnakaime T. . . 25c
No 7. Dukte Starembergo- Baisi Istorije- Nagrada už mislaszirdyste Meile motinos del sunaus 25c
No 8. Musztyne už mergina - Geradejingas suriaus - Kas kaltas 25c

No 9. Uszpuolimas totoriu - Baltas Vaidulys - Atmokejimas kuningo. 25c.
No 10. Jonas Spekulantas. Križius prie upes vislos - Doras Vaikinelis. 25c.
No 11. Vargingas Gyvenimas. Onuka,–Atsitikimas. Gromata prie Motinos Dievo. Juokai. 25c.
No 12. Sudai Dievo,–Sunus Stalo riaus–Iszgydintas-Budelis X. Kuningaikszti is Piemuo. 25c
1001 NAKTU- Puikios Arabiszkos istorijos, $3.00

Del zobovos.

Moroliszka Kabala su Salamono nose. 25
Tikriauses Kabalas su pagialba kaziru 25c
Burikla 10c.
Didelis Sapnoris su daugibe paveikslu. 50c.
Iszguldimas Sapniu 10 c.

Del loszimo Teatru.

Naminis pleperis, juokinga drama viename atidengime. 10c

Popiera del gromatu.

Puikei iszmarginta su kvietkom ir puikeis skaitimais 2 už 5c 25c. tuz.
Gražesne popiera su auksuotuom kvietkoms su gerais velimais, puikei iszmargintos 1 už 10c. $1 už tuz.
Puikiausios popieros ant svieto, labai puikei iszmargintos su auksuotom kvietkom, puikus uždaromas abrazelis vidurije 1 už 10c. $1.50 už tuz Kopertos 10c tuzinas.

Dtaiktai del Kataliku.

Križelei pastatomi juodi, su zalatita mukele 11 coliu augszczio 50c.
Maži križelei del ražanoziu nog 10c. ligi $2.50
Krajavi szkaplierei su juostukem 15c
Karmelitinei szkaplerei 15.
Žvakes nog 15c ligi 40c.

A. G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas

Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egiuterro No. 1.
Egiuterro No. 2.
Žmijecznik
Gumbo Laszai
Meszkos Mostie
Trayenk
Liniment del Waiku
Giduoles no kosulio asztraus
Liepu balsamas no kosulio (plauczių)
Anti-Laxon del vaiku
Proszkai no kirmelu vaikams
Proslkai no kirmelu suaugusiems
Vanduo del akiu
Giduoles del isztraukimo karszczio po nudegimui.
Laszai no kruvinosios suaugusiems
No Rumatizmo (naujas budas gidimo)
Giduoles sužlebeziojimui maisto
Miltai no skaudejimo galvos

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.

Geriause giduole del skaudejimo galvos, katara, pecziu, krutines, szonosie, sumafizmo szalczio, nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.

Giduolos no skaudejimk dantu
Mostis no prakaitavimo kkju
Geležinis sudrutintojos sveikatos
Giduoles nutildimui vaiku
Giduolis no nuspaudimu (Corn Cure)
"Grip-kiur"
Plauka apsaugotojas
Miltelei nuo kepanu
"Kinder Balsam"
Bobru laszai
Rankvaistis no sutrukime ranku
"Lagodnik" del atluosavimo vidurius be jokio skadejimo
Atgaivitojas kranjo
Suramitojas nervu-szirdies
Giduole no Ekzimo (Rožes pas vaikus)
Plosterei isz kasztavolu
Pomada ant plauku

PASARGA: Jagu sztu vaistu ne gali ganti pirkt apie save, arba nežinai kokiuta reikalingos del tavo ligos, tada apraszik savo liga ir *man atsiusk $1.00* o aplaikisi vaistas kokios reskalingos o bus tau *10 sik geriau ir pigiau negu pas koki Daktara* o jogu vaistai daugiau kasztuos negu $1.00 tada užmokesi po aplaikimui vaistu.

Siunciant gromata indekit marke už 2¢. Adresavokite:

A. G. Groblewski,

Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

VIENATYNIS LIETUVISZKAS

W. RAZUKAS, **HOTELIS** LOCHINYKAS.

7 WASHINGTON STREET, NEW YORK CITY.

Jago važiuojete ia ir isz Ameriko tai gulit gant Laivakortes pigiau kaip kitur o ir visus bankinius reikalus tai atejkyte pas mane, o ir užlaikau visokiu gerimu ir valgio ir nakvyne pigiau kaip kitur. Noredami kelaut už dyka tai pristatau už darbinyka ant laivo. Teip-gi pasirupinu visokiu darbus ir roda duodu visame Hotelis randasi ne toli Kastel-Gardes. Jago kokis apgavikas noretu vest kitur tai nesiduokit tik ejkit tiesiek pakol daejsit pas mane.

Su Guodone, VINCAS RAŽUKAS.

W. Traskauckas,

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS

GRABORIUS

520 WEST CENTER STR., MAHANOY CITY, PA.

ŽAIDOJE KUNUS NUMIRUSIU, PASAMDO RYGINUS DEL PASIVAŽINIMO, KRAUSTO DAIGTUS, IR T. T.

KANTORAS

·B·A·N·K·I·N·I·S·

D. T. BOCZKAUSKAS,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

Turi esinessima su visais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinis, jog siunsti piningaj per muso tarpininkista greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

Iss wisu ozalio Ameriko, per muso rankas siunczesi kas metas in EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.

NE WIENO PININGAJ DA NE PRAPUOLE.

SKAITYK "SAULE"

W. RYNKEWICZIUS,

Didžiause Lietuviszka **AGENTURA**

Kantoras Bankinis ir pardavyste **SZIPKORCZIU**

233-236 W. CENTER STR. MAHANOY CITY, PA.

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriauriu laivu. Siuncze piningus in visas dales svieto greicziause ir pigiause. Visi tie, kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda dostovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti. Del draugysczių pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas–link Szipkorcziu, piningu ir t. t. rasikyte pas mane o gausite teisinga atsakyma.

Malda Knygos.

No.1.

No.2.

No.3.

No.4.

No. 1. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, 382 puslapiu, - $1.00.
No. 2. Aukso Altorius, in prusine juoda skura, su puikiu križiu vidurije apdaro ne kurie parduoda jaja už $2. muso preke $1.50
No 3. Aukso Altorius, in celluloid, puikus abrozelis ant apdaru, puiki kningele, $1.25
No.4. Aukso Altorius, in puikia juoda skura ir perla labai puiki kningele, $1.50
No.5. Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, - - $1.00
No.6. Aukso Altorius, puikei apdaryta su auksiniu papuoszimu, - $1.25.
No. 7. Aukso Altorius, in morocco skura $1.50
No. 8. Aukso Altorius, apdaryta in balta kaula, puikus abrozelis isz celluloido, 3 medalikai ant lenciugelu, - $1.50.
No 9. Aukso Altorius, in celluloid, puikei iszmarginta., galima gaute in,- bata, žalia, rausva ir szvies-raudona apdara, $1.00.
Kanticzka, druczei apdarita, - 50¢.
Didis Szaltinis, 1,000 puslapiu, $1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos maldos, 864 puslapiu, $1.00
Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinis 711 puslapiu, - - 75¢.
Garbe Dievui ant Augsztibes 640 pus. 75¢.
Aniolas Sargas, apdaryta in audekla, 353 puslapiu, - - - - - 50¢.
Aniolas Sargas, apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krasztai, - 75¢.

Adresavokyt teip: **"SAULE" Mahanoy City, Pa.**

DOVANAI VISIEMS **Temykite gerai!** TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELĖ KRAUTUVĖ

Puikiausių armonikų, skripkų, klernetų, triubų, koncertinų ir daugybė kitokių muzikališkų instrumentų. Geriausių dziegorių, lenciugų, visokių žiedų, laketų, spilkų, kolčikų auksinių ir paauksuotų, visokio skyriaus mašinukių dėl drukavojimo gromatų, puikių britvų, albumų portretams, revolverių, šaudyklių (strielbų), kišeninių lempukių, guminių litarų, adresams pečėčių, gramatikų mokintis angliškos kalbos, žodynų, istoriškų ir maldų knygų kokių tik randasi lietuviškoj kalboj, gražių popierų dėl rašymo gromatų su puikiausiais apskaitymais ir dainomis — su konvertais tuzinas 25c., 5 tuzinai už $1.00, 1000 už $6.00. Kas velitų sau ką parsitraukti, tegul prisiunčia už 5c markę ir teisingą adresą, o apturės didelį N 3 naują **KATALOGĄ DOVANAI** su 315 aiškių paveikslų ir 1000 visokių naudingų daiktų. **Aš gvarantuoju, kad mano lavoras pirmos kliasos, o prekės pigesnės kaip kitur.** Orderius išsiunčiu greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. **Perkupčiai gali gaut pirkt daug pigiau kaip kitur.**

Reikalaujant katalogo paminėkit vardą laikraščio, katrame matėt apgarsinimą.

K. VILKEVICH. 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Žinios Vietines.

— Po lietui atveso oras ir užstojo labai gražios dienos.

— Darbai kasyklose kaip rodos pasitaisis, duokie Dieve.

— Lietus nuplovi uliczes, nes kad butu nuploves ir neku riu smegenis no juoduliu, tai norint vaidai butu dyngia.

— Žmonelei daug linksmes ni po lietui ir jau ne yra pavojaus stokavimo vandenio.

— Teatrine kuopa isz Shenandosh, Pa., pribus in czion ant 28 Spalio (October) atloszimo teatro ant Kayerio sales po vardu "Audra Giedroje". Dyrstelekite ant apgarsinimo.

— P. Vin. Virbickas, nu pirko saluna no p. Fr. Abromaczio, penktame vorde.

— Petnyczios vakara ant 7:30 bažnyczios sklepe atsibus mitingas Tautiszko Komiteto. Katrie prigulite prie to komiteto tegul kanecznaj pribuna apsvarstyti syarbu reikala.

— Laike lietaus, buvo nepaprastas regeymas, kuri mate szimtai žmoniu. Terp 7 o 8 adynos vakare, puole isz Dangaus du kanuolei ugnies didu mo kaip gera galva kopusto. Tosios puolanczios žvaigždes puole ne toli parko ir apszviete kone visa pirma vorda. Kokia moteriszke matidama nepapras ta regeyma, mislino jog tai pabaiga svieto, puole ant keliu ir pradejo melstis.

— Utarninko ryta apie 3 adyna, David Miles 39 m. senumo, velszis, dirbantis prie naujos eletrikines kompanijos, tapo paszauktas nakti pataisyti eletrikini drata, kuris buvo nupuoles no stulpo, ant kampo Center ir 8-tos ulycziu. Ka tik priejo prie drato neticziom užmini ant drato ir ant vietos tapo per eletrika užmusztas. Miles nog Liepos menesio atsisake nog dynsto miestiszko palicmono seniau vežiojo pele lenus ir buvo pažinstamas del daugelio Lietuviu.

— Pagal sekretoriaus rapor ta, tai pereita menesi užgyme Czionais 62 kudikei. Numire per ta laike 32 ypatos. Mieste randasi tik dvi užkreczamos ligos.

— Mikola Aidokaitis likos pažeistas per nupuolusi angli Mahanoy City kasiklose. Abi kojos likos sulaužytos, nosis ir teip visa dalis kuno sudrasky ta. Gyvastis jojo yra didelam pavojuje. Likos nugabentas in Ashlando ligonbute.

— Readingo kasiklos iszdirbo tik tris dienas szia nedelia o kiek dirbo ateinanczia, tai da nežine.

LIETUVISZKAS

TEATRAS

— 3 AKTUOSE PO VARDU —

Audra Giedroje

Bus Perstatomas

MAHANOY CITY

Seredos vakara 28 October

ANT KAJERIO SALES

Bur rodamaa per Teatraliszka Kuopa isz Shenandoah, Pa.

Apart teatro bus deklamacijos dainos ir t.t. o pribuvusi publika bus isz to visko užganedyti. Ateikyte visi.

Visos Moterys

Užpraszom visas moteris kurios geidže pasilikt SVEIKOS ir DRUTOS—pilnos gyvybes ir moteriszkumo, kaip tai kitados buvo savo jaunistoje, idant pributu pas mane ir pamatitu ka mes del kitu moteriu kurios ir kentejo ant moteriszku nesmagumu.

Jago jautiesi silpna ir ligusta, nesisarmatyk nes pribuk be jokios abejones.

Tokie dalikai yra per svarbus ant atydejimo ant kito laiko, o pas mus aplaikisyte geresne PRIŽIURA ir gidyma ne kaip gautumete namie no savo daktaro.

Dr. O'Malley.

158 S. Washington Str. Wilkes-Barre, Pa.

Szitam offise kalbasi Lietuviszkai ir Lenkiszkai in kur siunskyt visas gromatas.

Branch Office 2-nd. Floor Bun Bldg.

134 Washington Str., Scranton, Pa. kur daktaras O'Malley galima matyt kas Petnyczia ir Sabata.

☞ Praszome rasakit kokiame laikraszttje szita apgarsinima skaitet.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Du Bois, Pa.– Oras sausas kaip ir visur, bet su vandeniu dar bedos nera.

— Mainos sziojia aplinkine ja dirba beviek kas diena ir pribuvusiam ne sunku darba gauti

— Lietuvei skiresi nuo senosios bažnyczios, palikdami kun. Szimkeviczin del lenku. Turejo pasistatiti didele sale tai taje paverte ant bažniczios lig laiko ir jau turi kuninga Krasnicki nesei atvažiavusi isz Lietuvos.

— Panedelije tai yra 21-ma d. Sept. prieme stona moterystes ponas Juozas Bagdžiunas su pana Marijona Matuniute. Svodbos-dideles ne kele, po szliubui nuvažiavo pas jaunosios tevus in Anondaga, Pa. ir ten pabuve pora dienu iszvažiavo pasivažinet pas jaunavedžio pusesere ant farmu, po tam sugrižo ir apsigiveno po No.12 Robinson str. Juozas Bagdžiunas dirba bankoje prie pardavimo szipkorcziu ir siuntimo piningu ir yra pažinstamas daugeliui lietuviu nog senei.

Newark, N Y.– Darbai pradeda po biski geriau eiti. Skribelinei dirba kožna diena. Daugelis bosu renka sav darbininkus, ale tik unijos, o skebsai visai neturi darbo.

— Parafijos riekalai gerai stovi, ir jau mažai skolos te turi ant bažnyczios.

— Lietuvei malszei užsilaiko. Tik del merginu ir bobeliu reiketu Baltruvienes.

St Clairsville, Ohio – Darbai gerai eina, ale pribuvusiam sunku darba gauti. Buvo sudegus Inžin House, tai nedirbo 3 nedeles nepersenei likos sutaisyta, tai dabar vel dirba.

— Lietuviu 14 familiju, ale ir tie nesutikime gyvena.

Lead So. Dak.– Darbai eina labai gerai net viskas pisz ka ir uždarbei labai geri.

— Lietuviu pavieniu yra apie 10. O familiju visai nera.

Deszimts Rosijos "juodaszimcziu" prisakymu.

Gazieta "Poczajovskija Izviestija" drukuoja juodaszimcziams sekanczius prisakymus:

1. Tik viena turi prigimta Rosijos cara ir neturi kitu svetimu caru, apart caro patvaldžio ir pravoslavo.

2. Nedaryk sau jokios valdžios isz žydu ir nesikloniok jiems ir netarnauk jiems.

3. Szenavok Rosijos varda, ir nežemink jo dovanai, ir platink to vardo garbe po visa svieta.

4. Atmink apie Rosijos tauta, (juodaszimczius), stengkis ta tauta apszviesti, jos reikalams užgana padaryti, o tik paskui pamislyk apie svetimtauczius.

Szenavok ir palaikyk viso ki, fundamenta, ant kurio Rosija atsiremus, o bus tau gerai ir tu ilgai gyvensi.

6. Sulaikyk caro vieruoju žmoniu žudymus.

7. Nedaleisk pravoslavams svetimoteriauti tai yra neleisk jiems ženytis su kitu, tikeji mu moterim, o labiausia su žydelkom.

8. Nedaleisk, kad bjurokratu randas vogtu, pinigus isz Rosijos kasos ir paskui metytu nereikalingiems daiktams.

9. Nesudyk ir nekorok tikru maskoliu už teisybiu skelbima apie svetimtauczius, vagius ir tavo visus neprietelius.

10. Nereikalauk jokiu konstitucija, ne iszvesk pas save žydiszkos masoniszkos religijos, nepalaikyk dumos per daug kalbanczios, anei viso to, ka turi Vokietija, Austrija ir kiti Europos krasztai.

Del arkliu dekei (blanketai) pas Gruberi.

Jau pargabenome žieminiu dekiu (blanketu) del arkliu. Turime ju visokio pavidalo ir kolorio po 85¢ $1.25 $2 lyg $6. Teipgi geru pirsztiniu del važnyczias ir mainieriam.

E. F. Gruber,
34 E. Centre Str.
Mahanoy City, Pa.

Ar gali zmones rinkti sau kunigus?

Kalba yra bendros meiles ryszys, yra vienybes motina, draugystes tevas, karalysczius sargas. Isznaikink kalba, isznaikisi saule ant dangaus, su jauksi pasaulio tvarka, prapuldisi gyvybe ir garbe. Kas iszgainiojo (iszvaike) anuos, kurie, noredami tapti garsingais, murijo bokszta (Babiloni jos) lyg padebesiu, ar ne kalbos sumaiszymas? Visos nesutartis tarp tautu, visos apkalbos, vienas kitu neužtikejimas vis tai paeina isz kalbos skirtumo, sakytumei, isz piktu szakniu. Kiekvienas žmogus turi meile isz pat prigimties kaip saviemsiems ir savo kraujui, teip savo kalbai, myli ja ir turisi jos, kiek galedamas. Apvertus antra puse, delko tebe stovi lig sziol dide Persu karalyste ir senoves ciesoryste, ir ne delto, jog viena kalba turi? Kodel garbi Rymo vieszpatyste klestejo, kodel jos vardas pasaulio gala pasieke? Žinome, kaip Rymieczisi ja pleszdavo, instatymus invairius gudrius mokslus ir Dievui garbe lotyniszkai raszydavo. Gindavo, idant rasztuose ir senate niekas nevartotu graikiszkos kalbos. Kodel Arabija ir Graikija ir kitos karalystes tebestovi, ar ne delei užlaikymo savo kalbos? Nebesakau jau apie Valakus, kurie teip yra insimyleje in savo kalbs, jog nerasi jokios svetimos knygos, kurios nebutu iszverte valakiszkai. Praleidžiu artima mums Lenkija, kuria visi pažistame, kaip lenku kalba ten auga ir žydi. Kas to neregi ir nežino? Raszau czia teip ne delto, idant turesziau peikti svetimas kalbas. Ne. (Niekas nepeike svetimos kalbos niekuomet). Ypatingai nepeikiu lenku kalbos, kuri per malonu Didžios Lietuvos Kunigaikszstystes susivienijima su Lenku garbinga karuna bemaž prigimta pasidare mums. Aszpeikiu tik ta, kuris savo lietuviszka pamete, nemyli jos ir, tarsi, iszsižadejo. Dieve! suteik, idant nors kart susiprastumem ir isz to snaudulio kuomet atsibustumem. Ar nematome, kiek tai Lietuviu prapuola, nemokedami szv. tikejimo dalyku? Kiek tai nuodemiauja (grieszija) ir yra burtais apteke lig po sziai dienai? Ar negirdime, kaip tulas mirszta nekrikszczioniszkai ir eina amžinon paskandon? Vis tai dedas už tevo liežuvio pametimo ir prigimtos kalbos iszsižadejimo. Nes kaip prastas žmogus supras gerus ir iszganingus daiktus, jei tas, kuris juos skelbia, arba nemoka, jo kalbos, arba nekenczia? Szv. Povilas sako: "Kaip klausysis ir tikesis, jei nera skelbejo?" Kaip darys, jei nesupras mokytojo? Pasigailekime musu pacziu kraujo, kuris gadinasi nuo tokio nežmoniszko darbo. Pasigailekime musu pacziu sanariu. Esame gi visi sanariais nevien Kristuje, bet ir Tevyneje. Neleiskime, idant musu dalele teip menkai pražutu. Nepiginkime veliu (dusziu) apszlakstytu brangiu Kristaus krauju, idant nebutumem nukaltinti asztraus Teisejo anoje teismo dienoje. Idant isz musu ranku nejieszkotu musu broliu kraujo Tas, kurs turi galybe, užmuszes kuna, prapuldyti vele ant amžiu. Bijokimes ir nusigaskime, o nenekinkime musu žmoniu kalbos (ypatingai tie, kurie tarnauja veleme), nes paniekine ir apleide prapulsime ir patis ir musu krajas". (Daukszo Postilla. Vilnius 1599 m.).

Kun. Daukszo žodžiai teip yra teisingi, teip yra svarbus, jog reiketu juos užraszyti aukso raidemis, ir kiekvienam Lietuviui iszmokti juos isz atmineties ir kasdien juos kalbeti.

(Toliaus bus.)

Daktaras Blažejauckas

Atvažiuoje in p. Kazuno aptieka Mahanoy City kas utarnike ir petnycze no 3 lyg 5 po pietu.

Politiszki Apgarsinimai:

Rinkimai artinasi ir musu tautiecziams privalo rupeti kokius kandidatus rinkti ant pavietavu uredu. Sztai ant sudžiaus Schuylkillo pavieto yra pasidaves demokratinis kandidatas p. A. W. Schalck isz Pottsvilles. Yra tai senas ir teisingas žmogus suprantantis padejima musu Lietuviu ir jaigu bus iszrinktas, tada su viseis lygiai apsieis nepaisant kokios tautos nei religijos. Toki tai žmogu musu žmones privalo iszrinkti.

Senatorius Penrose apgins juos.

Visos Valstijos musu vientauczial atsideda ant jojo.

Szios dideles valstijos daug tukstancziu musu vientaucziu, kurie dirba kietu angliu mainosia ar kurie jeigu atsitiktu ilgas straikas, nes ateinanczuose metuose baigiasi sutartis, ar ba bile kada, turetu atkreipti savo atyda in Senatoriu Boies Penrose, nes jis ir tuomet, kaip 1902m. laike didelio straiko buvo padares, pades invykdinti ramia sutarti.

Ka jis, Prezidentas Rooseveltas ir kiti atliko ir pagelbejo kalnakasiams iszkovoti trumpesne darbo diena, didesne užmokesti ir kitus palengvinimus, mes tikimes, kad kalnakasiai neužmirszo szio fakto.

Kaip kalnakasiai atsideda ant jo apsaugojime juju reikalus, teip ir kiti szios valstijos darbininkai laukia, kad jis ir tolau darbuosis juju reikalu pagerinime kaip darbavosi pirmiau ir kad jie niekuomet nebus apgauti.

Jie taip pat turi imti dalyvuma Jis yra naujo rinkimo kandidatu ir Legislaturos nariu ir jis taps iszrinktu, ar balsuosit už, ar priesz. Musu vientauczial lai bolsuoja už tuos Legislaturos kandidatus, kurie parems Senatoriu Penrose naujam rinkime. Dabar jie turi isztirti, katrie kandidatai gal paremti Senatoriu Penrose ir tuos kandidatus iszrinkti, kurie laike Suv. Val. Senatoriu rinkimo, paduotu balsa už Senatoriu Penrose.

Isz Lietuvos.

Žaliosios valscz.

(Naum. paviet.) Neseniai vienas ukininkas su savo žmona nuvažiavo in Naumiesti ant turgaus Pardaves atvežtasias ant turgaus bulves, palikes pa czia ant vežimo, nuejo su kokiomis tai "pažinstamelemis" susigerti. Žmona, negaledama sulaukti savo vyro, pasigailejo ilgai stovinczin be maisto arkliu ir parvažiavo namo

Vidurnaktyje užgirdo parei nanti namo girta vyra ir bijo dama, kaip jau nekarta buvo gauti nuo jojo "meliniu" pasislepe kamaroje. Vyras bejieszkodamas visgi ja surado. Matydams, kad nuo taip pasigerusio vyro viso ko galima susilaukti, norejo iszbegti in kleti. Jai tas pasiseke. Bet ne labasis ir ten ja surado. Inejes in vidu ir duris užskleides, eme žveriszkai muszti ir kankinti, o paskui ir kojomis spardyti. Noredamas gi greicziaus su ja pabaigti- nuejo pasijieszkoti sau baslio (statinio). Ant laimes užgirdes taji trukszma jos tevas, atejo pasiteiriauti kame dalykas, ir rades ja be žado, nunesze in soda. Sugrižes nelabasis jau neberado savo aukos. Pajieszkojimus tese ir tolaus. Prikelti isz miego namiszkiai pasikviete sau in pagialba kaimynus ir jiems pasiseke nežiurint in jo grasinimus nuszauti, sziaip taip suriszti. Kiek visokiu skriaudu ir kankinimu musu moteris yra priverstos nukenteti nuo savo vyru girtuokliu!

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

Capital Stock $125,000.00.
Surplus & Profits $238,000.00.

Suvienituju Walstiju Deposytoras.

DU PROCENTA MOKAM ANT SUDETU PINYGU ANT LAIKO.

Harrison Ball, Prezidentas,
M. M. MacMillan, Vice-Prezidentas
Ira. W. Barnes, Kasijeris.

Vyrsz Puse Milijono

Dekavoniu uz geradejiste.

Tas ira prietelis žmoniu-kuris suteikia szyrdinga broliszka roda dyki. Ne susinesze su gauje szendienynio vysokio sztamo apsigarsyntoju: Teigu apsergate liga, tai aikite pas savo miesto daktara.

Bet jaigu turite liga gedinga-privatyszka, tai gal nenorite savo mieste gydintis, o jaigu geidi teisingai tapti pagelbetas, tai bukite iszmintyngi klausikite patarymo garsingo Vokyszko Specijalisto kuris sugryžo isz Europos, isztyrias pagerinimo budo gydyma vysokiu kroniszku ir odos-skuros lygu, szimtai tukstancziu pasiliko iszgydintais, kaip-tai jaunu vyru visokios užsikreczemos ligos, apricz sziu lygu kaip tai Reumatizmas visoki papuczkai, iszpuolima plauku umai sustabdinti, nuo drugio-malerijos. Geriause isztyrta gyduole nuo atpratimo svaiginnczin gerimu-gyrtybes, kuris su savo žyne prijims roda, žednas, iszsygydins GYRTIBE kurs tiek nelaimiu atsitinka ir kruvyna proce žusta ir sveikata. Nebijokie paraszitgromata, sekretai visame užlaikomi, gyduoliu nesiunczeme panevali, kaip kiti jumys prisiunczе per panevale iszvyliodami paskui tini centa nuo jusu, kurs žmogus su szeimyna neturi ka valgyti, myslidamas tapti sveiku, tai užmoka ant sikio po keleta desetku doleriu. Cze visokias rodas gausite, nie centas nereikes moket, galite susiraszite Lietuviszko kalbeje, iszmintingais busite jaigu raszisite pas:

BRUNDZA & CO;

(SPECIALISTS)

Broadway & So. 8th, Bklyn. New York.

Ant pardavimo

Saliunas ant pardavimo su namu, arba be namo, dasižinokite ant szito adreso:

Mr. P. Plikaitis,
144 Adams St. Newark N. J.

Jakimo Mrazo

WIENATINIS

SALUNAS IR GROSER-SZTORIS

SUGAR NOTCH, PA.

Parduoda Cukru, Kava, Herbata, Mesa Miltus ir vyska ta kas ira reikalinga del žmogaus. Teipos-gi prie vietos randasi Saliunas su milžiniszkais stikliais, szaltum alum arielkom ir pujkeis cygarais. Priektam parduoda SZIPKORTES ir siuncze piningus in visas dales svieto grejtai.

PUIKI SALE DEL MITINGU, SZOKIU Ir tt.

Puikiausia užeiga del Lietuviu!

Ir svetingiausias priemimas del visu kur raite gardia Arielkele Alu ir Cigaru. Teipgi ale del zobovu ir t. t.

K. Konewko,

38 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviczius,

409 W. MAHANOY AVE.
MAHANOY CITY, PA.

PIRMUTINE KRAUTUVE VISOKIU GERYMU

WHOLESALE.

Pristato visokius gerimus del salinyku ant pikniku, balu, krikszty nu alu, porteri, vynus, arielka ir t.t. Pristato in namus alu ir porteri bonkutem. Geriausi. Szirnl Pabandykit!

George Miller,

ZIEGORNYKAS.

Gausyte czionai visokio tavoro kaipo: Ziegoriu, Ziegorelu, Daimantu, Muzikaliszku Instrumentu, Lenciugelu, Spilku. Kožnas daigtas gvarantintas pagal užmoketa preke. Szlubinei žiedai isz gryno aukso ir ne brangus, kas pirks tavora czionais, tai nesigailes.

George Miller

113 W. Centre St.

Ant Sudžiaus

Balsuokite už

A. W. Schalck

Duoktie jam balsa. Demokratas

NAUJAUSIAS ISZRADIMAS

DERMATOLOGIJOS MOKSLE.

Daugybe odos ligu paejna no neszvarausu užsilaikymo ir užsikretimo telpgi ir nuo vidurniu ligu. Daugumas gauna puczkus pleiskanas, silnkima plauku, plikima per apsileidima. Gydosi per neatsakanczius daktarus ar agentus, kurie tik pinigus isz viltoja, o paskui raszote mums, kad emete daugybe gyduolu isz invairiu apgaviku o pagelbos negavote ir sakote, kad gal ir muso gyduoles negelbes. (Taigi meldžieme mums darodyti; kokia žmogus likosi muso gyduolemis apgautas.) Turime tukstanczius oreginaliszku padekavoniu. Tegul nors vienas daktaras parodo mums tiek padekavoniu, o mes duosime dideli atligynima. Plika galva sunku gydyti, jago senas ir galva žvilga, tal to pagelbeti ne galima, bet jago jaunas, o turi retus plaukus, o ant odos matytis mazi plaukuczei tal tam galima sutektipagelba; plaukai neyra grybai—viena diena ne iszdyga. Atsiszaukiau-teme musuisme dyka trifos macija su placiu apraszimu. Mes neduleme prisispyre savo gyduolu, teisingasis daktaras to ne vienas ne daro. Kas nori persitikrint tegul raszo pas mus. Adresas

PROF. J. M. BRUNDZA,

992 BROADWAY ST., BROOKLYN, N. Y.

Begk pas Ragažinska!

Kur begi teip staigai?
Ar tav kas ne gerai?
Gerai man ir smagu!
No Ragažinsko sznapselo turiu!
Ir tu kumai nestenetum
Jago tokia arielka turetum

Agentas Columbia ALAUS

54-56 N. MAIN STR.

Dr. J. Fronsten

Specialistas Akiu Lygas

Pritaiso akulorius. Stiklines akis.

Mano darbas kalba del saves.

Ofisas adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare

Ofisas 15 E. Center St.

STEFAN ROVNIANEK

318 3-RD AVENUE

Pusе bloko žemiau no Pittsburginio Paczto.

PITTSBURG, . PA.

Didžiausia Lietuviszka krautuve visokiu gerimu Suv. Vals. Kas tik nandojo muso nefalszavotas, nes czisus vynus ir arielkas, tasai ne galejo atsigeret juju o geriause mie ra ir patamavima tik pas mus apturejo.

MUSO PREKES:

Gera Raudona Arielka	$2,00	2,50	3,00
Gera Balta Arielka	2,00	2,50	3,00
Rumas	2,00	2,50	3,00
Rumas Jamaika	4,00	5,00	6,00
Ginas	2,00	2,50	3,00
Unogine Arielka	4,50	5,00	
Kimmel	2,00	2,50	3,00
Anisetas, smagus gerimas	2,00	2,50	
Cukstas spiritas	3,00	3,50	4,00
Slivajte	2,50	3,00	3,50
Slivajte, tikrai Lietuviszka	4,50	5,00	6,00
Terkelica	2,50	3,00	3,50
Terkelica, tikrai Vengriszka	5,00	6,00	
Konjakas	2,50	3,00	4,00
Konjakas, Franczuszkas	5,00	5,50	6,00
Obuoline Brandy	2,00	2,50	3,00
Blackberry	1,50	2,00	2,50
Kosolis, gardus gerimas	2,50	3,00	galon
Meltavuoge	2,50	3,00	galon
Visniute	2,50	3,00	galon

AMERIKONISZKI VYNAI:

Ohio raudonas	$1,00	Galonas
Ohio baltas—saldus	1,25	"
Kalifornijos, senas, rukszius	1,50	"
Kalifornijos muszkatalas	1,50	"
Kalifornijos muszkatalas	1,50	"
Kalifornijos tokalszkas	1,75	"
Kalifornijos (4 metu) Port Wine	2,00	"
Kalifornijos Szeri Wine	2,00	"
Kalifornijos Burgundy, raudonas	1,50	"
Viduriams Kartus Vynas	2,50	3,00

Raszikyte po prekes. Užkalbinimas ant $10,00 ir žadgiam UŽMOKAM EKSPRESA Pennsylvania Ohio ir West Virginia valstijose. Adresas:

Stefan Rovnianek,

318 3-rd Avenue - Pittsburg, Pa.

Ka tik Aplaikeme

Visokiu rudeniniu ir žieminiu tavoru del moteriu, merginiu ir vaiku. Visokiu szilku, atlosu ir vilnoniu ceiku del szlebiu ir siutu kokiu kas tik nori, ar mastais ar gatavu. Del merginu kuros eina in pora turim visokiu daigtu del szliubo: szilko, atloso ir visokio vilnonio ceikio su reikalingais papuoszimais Turime szliubiniu vainiku ir kvietku.

Teip-gi turime visokiu blanketu, kaldru, plunksnu ir puikiu drapaniu del kudikio in krikszta, gausite geriau ir pigiau pas mus pirkti negu kitur. Ateikite peržiureti muso rudeninius ir žeminius tavorus, o jai pas mus pirksite, tai suczedinsite piningus.

The Globe { ☞ Pas mus dirba Lietuvaites.
122 W. Center Str.
Mahanoy City, Pa.

Pigus Namini Rakandai

Pirkite geriausus rakandus ba tai yra pigiausi, už tai kad jie visados gerai iszrodo. ir labai ilgai neszojasi.

Puikei padirbti sofkos	$8 lyg $20
Parlorini rakaudai	$30 lyg $90
Szepos (sideboards)	$12 lyg $50
Mieg-stubos setai (Bed Room suits)	$30 lyg $90

Užlaikom daugybe visokiu puiku geležiniu lovu, balto, žalo ir melino koloro.

GUINAN'S

201 W. Center St. Mahanoy City, Pa. | 125 E. Oak St. Mt. Carmel, Pa

Aplaikantis Užganadytas yra del mus Geriausia Reklama.

Iszsinarinimas,

Nikstelejimas ir Sumuszimas.

Kožnoje szeiminoje, ypacz jaigu randasi vaiku, tankei atsitinka mažos nelaimes ir pažeidimai,— ne invales pavoingi idant szaukti daktaro— bet gana skaudu del to katras yra pažeistas. Iszsisukimas kaulelo kojoje, gelyma mentese ant pecziu, priverimas pirszto durise ar kur kitur — kožnam tokiam atsitikime

Severos Aliejus Sz. Gothardo

pagelbes teip gerai kaip ir daktaras. Skaityk ka p. Johas Miklica isz Deweyville, Texas., raszo apie Alieju Sz. Gothardo:

"Tamista:-Turejau koja sunkei pažeista, bet po isztrinimui jai su aliejum Sz. Gothardo, trumpme laike pasitaise ir vel galeiau grižti pie darbo. Aliejus Sz. Gothardo yra atsakanti giduole del pažeidimo ir iszsinarinimo visokuose atsitikimuose szita reike pripažinti už teisybe. Preke 50c.

SEVEROS gyduoles parduodamos visuose aptiekose. Ir pirki tiktai SEVEROS.

Visuose Liguose

inkstu ir kepenu, kaipo tai: asztrus ar chronikinis uždegimas inkstu, lyga Brighto, akmens pusleje, ruksztis szlapimo kraujuje, teipgi ir ne sveikumai szlapumo.

Severos Cyduole ant Inkstu ir Kepenu

yra visiszkai tikia ir pasekminga. Yra tai geriause vyduriu gyduole- pagelbanti nog visu virsz-minetu lygu. Parduodama dviejuose dydumo bonkuose. 75c. ir $1.25 už bonka.

Visiszkas Nusilpnejimas.

Ar jautesi kada no-ne senei, kokio priežasties nusilpnejas ar paisles, netikias prie linksmumo zobovos ar darbo? Ar praleidinejei nakti po naktei sapnais pertraukinczius, užpuolanczius, no ko žmogus pastoje sutingias ir pailses?

Severos Balsamas Gyvatos

privalo buti imtas tame laike. Yra tai geriauses sudrutintojas ir atgaivintojas pajiegu gyvasties. Pasekmingai gydo vydurius ir užlaiko tvarka vydaus intaisu gomulavimo valgiu. Preke 75c.

DAKTARISZKA RODA DYKAI.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Sutaisu kotais del moteriu ir merginu yra ka dabar jus reikalaujate ant ant szito rudens Teipgi turime ilgiu kotu ir parduo sime pigiau negu kitur.

Turime daug visokiu geru blanketu o ir kaldru, labai pigios Blanketai 45c vertos 75c.

Diadi usias

surinkimas szlubinu szlebiu visam mieste.

Puikios szlebes tafto szilko, satin, kaszmiro ir t t. su atsakanczeis papuoszimais.

Visokiu ceiku ant kudikiu szlebuku turim ir gatavu labai puikos

Ka tik dabar aplaikeme ant rudens labai puiku ceiku del szlebu melinu, rausvu ir visokiu kitu puiku koloriu del kotu jekiu ir andaroku

Szilkai dabar madojo. Czia rasite didžiausi iszrinkima szilku neigu kitur ir tai visuose koloruose už maža preke.

HARRY B. FRIEDBERG.

115 W. CENTER STR. MAHANOY CITY.

Kalbame Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Angliszkai